Diario–01

Partido POR, Plataforma e Forza Nobo a presenta seis candidate nobo na prensa



ORANJESTAD (AAN) – Seis candidato nobo a worde presenta diamars, den conferencia di prensa semanal di Partido POR, Plataforma e Forza Nobo.

Lider di e partido Otmar Oduber a hiba palabra y a introduci e seis candidatonan aki. Despues cada un a expresa y conta pakico POR y kico nan por." Un cas bo no por construi e riba un fundeshi debil. Puntra bo mes con fuerte Aruba su fundeshi ta awe. Riba e tema aki, awe un biaha mas, den un siman sumamente importante, caminda ta bay entrega Diabierna venidero e lista di personanan cu a uni na e forza nobo POR, pa por construi un futuro nobo, y un siman cu ta habri awe atrobe cu un anuncio di un gran cantidad di colega nobo y otronan pa wordo anuncia e dianan nos dilanti" Oduber a expresa.E seis candidatonan cu el a menciona, lo bay ta presente riba e lista pa dia 22 di September por bay urnanan electoral cu e lista aki.

Otmar Oduber ta sinti orguyoso pasobra for di momento cu e partido POR a wordo funda, y hunto cu Andin Bikker a combersa tocante e forza nobo cu nan kier a trece cu un biento fresco y trece un cambio, no solamente den politica y gobernacion, pero tambe den mentalidad con por eherce y haci politica na Aruba, segun e lider di e partido.

El a agrega cu, a base di esaki, tin cuater pilar riba cual POR a wordo funda.

1. E aspecto di pragmatismo unda cu nan ta atende cu e problema, dolor y preocupacionnan di cada un grupo di nos comunidad segun su exigencianan.

2. Lo atende esaki a base di metodonan moderno atravez di e situacion moderno den cual nos ta biba den dje, y naturalmente.

3. Un integridad halto, poniendo e peso bek den Parlamento di Aruba, pa loke ta control y tambe e transparencia cu mester exigi di gobernantenan, pa por ilustra e politica nobo aki, cu ta wordo propaganda como e forza nobo POR.

Y un di cuater pilar cu ta e comunitarismo, unda hunto cu e comunidad, atravez di e plan di accion cu a wordo poni disponible y cu ta sali for di e curazon di tur e institutonan na Aruba, di 72 instancia cu POR a reuni cu nan y a duna dos luna largo na comunidad pa nan duna nan feed back, sugerencia y comentarionan riba esaki.Dialuna pasa a aproba den Conseho di Partido e programa cu ta bira su vision cu for di otro siman ta conoci pa henter comunidad.

E seis candidatonan cu Otmar a introduci ta:

Dr. Mercedes Rivera: mas di 20 aña di experiencia como medico internista.

Sr. Gregory Milliard, atleta profesional internacional y campeon (boxeo), hopi dedica na educacion di nos hobennan, cu hopi valor, etica y moral.

Sr. Rolando de la Cruz, hende di tur hende y fundeshi di comunitarismo.

Sr. Raymundo Dijkhof: Arkeologo profesional, un persona cu Otmar a traha cune y a siña respeta pa su valornan den comunidad y conocemento.

Sr. Rien Hurkmans (ken no tabata presente pa motibo di salud): un trahador social cu mas di diez aña di experiencia den DAS, y ademas ta cantante cu ta trece alegria na e hubentud.

Sr. Abdiel Illidge: un amigo personal di Otmar, cual creencia y bida Cristian ta un ehemplo na Aruba. Un hoben tata cu tin un yiu autista y cu tin un cariño y atencion special pa e grupo aki.

Dos Ladron na preto a kibra drenta negoshi via dak



ORANJESTAD,(AAN); --- Patruya di Oranjestad a wordo dirigi dialuna anochi direccion di Polyrama situa na Seroe Patrishi na unda bisiñanan a wak dos homber na preto bisti den e localidad . Nan a kibra drenta , sali core bay, direccion panort.

E unidad cu a presenta a papia cu e homber di inicial D. cu a declara di ta manager di Poly rama y el a declara cu el a wordo yama pa bisiña cu desconocinan a drenta via dak den Polyrama.

Polis a controla e edificio completo hunto cu D. y a keda constata cu desconocinan via da a drenta. E plachi nan di zink di e dak a wordo destrui y tambe e plafon di palo, pa asina drenta den e localidad.

D. mester tuma inventario di e articulonan den e localidad y e lo entrega lista na warda di polis pa agrega esaki na e verbaal di denuncia.





UN HOPI BON!
GRATIS

$22,95*
12:00 PM – 3:30 PM
PA PERSONA
+15% SERVICE CHARGE



GANA UN
WEEKEND STAY
@RENAISSANCE
OCEAN SUITES


SCIRBI BO NOMBER & NUMBER DI TELEFON PATRAS DI BO RECIBO


CAMPANJA LO TA TE CU DIA 15 DI AUGUSTUS 2017.

AQUARIUS


GANADOR LO WORDO ANUNCIA VIA NOS FACEBOOK PAGE: FACEBOOK.COM/AQUARIUS

MUCHANAN DI 5 -12 AÑA TA PAGA MITAR PRIJS.
RESERVACION TA REKERI, YAMA 523-6156

Segun Evelyn Wever-Croes di MEP:

Cuido di salud no tin prijs ni riba bida di hende

RANJESTAD (AAN): egun Evelyn Wever, Lider MEP, cuido di salud di e udadano a bay atras conderablemente, y e confiza den nos cuido di salud menos.

Nos institutonan cu mester inda servicio di salud ya por cu e demanda debi crecemento di nos poacion. E realidad cu nos bibando aden awor ta cu paciente mester warda rios luna pa haya cita cu specialista, y algun no ta gra warda asina tanto y ta rde e lucha cu nan malesa ome cu e dia di nan cita ga. Un pacient mester arda hopi tempo pa por si un MRI, y mientras tan- si e tin un malesa, esaki ta gui avanza, y talves pa dia naci e MRI, ya ta laat.

Pa MEP no tin prijs riba lud di hende y sigur no



riba bida di hende. Nos ta conciente cu un pais cu ta respeta su mes, mester brinda un cuido di salud digno na su ciudadanonan, y cu esey nos ta compromete: mehora e calidad di cuido pa un y tur. Pesey nos ta propone e siguiente solucionnan:

<u>SOLUCION pa problemanan den cuido di salud:</u>

- Mester bin mas dokter di cas y specialista pa cada ciudadano haya e oportunidad di un atencion medico specialisa y rapido, y mester mehora e comunicacion entre dokternan y specialistanan na Aruba. Tambe soluciona e problema di nos studiantenan di medicina cu ta studia den regio cu nan diploma no ta wordo reconoci
- Equipa y enforsa e departamento di "Inspeccion" pa garantisa un bon nivel di calidad di cuido y implementa standardnan halto den e calidad di e cuido medico
- Amplia e cantidad di enfermeronan y persona cu ta traha den e area di cuido, y brinda nan condicionnan di trabou atractivo
- Mas Centro Medico y di Diagnostico riba nos isla pa duna asistencia medico inmediatamente, cuminsando cu upgrade Centro Medico San Nicolas y hasi'e un hospital; riba termino largo mester tin un Centro Medico y di Diagnostico den cada districto, cu posibilidad di hasi dialisis y asina trece e cuido medico mas serca di e ser humano. E prome di e centronan aki mester bin den e area central di Aruba, e area di Paradera/ Santa Cruz
- Restructura costo di cuido di salud y modifica e sistema di AZV, caminda ta necesario ta baha gasto, pero esaki no por afecta e calidad di cuido di salud di e ser humano y cambiando e enfasis na cuido di salud curativo pa cuido di salud preventivo
- Maneho responsabel riba uso di remedi generico y no-generico den caso di pacientnan cu malesa cronico, cu mester hasi uso di remedinan no-generico pa asina garantiza e salud di nos poblacion den 15 aña y mas.
- Separa cuido di salud di adultonan mayor di cuido di salud general

Nos compromiso ta pa mehora calidad di cuido di salud, y riba salud di hende, ni riba bida di hende tin un prijs, segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

Edgar Maduro di SPA:

Tin agentenan cu no ta contento cu cambio diripiente den cuerpo policial

Mester soluciona problemanan den Cuerpo Policial

RANJESTAD (AAN): Sr. dgar Maduro, presidente SPA a bisa cu varios mimbro ta mal contento, pero a papia cu nan ayera den anan di mainta, pa asina ankiliza nan y bisa nan cu n lo reuni cu mando polial, pa busca solucionnan pa problemanan grandi y ikito.

a loke ta trata cambio di ando policial, Maduro a lica cu Korpschef tin e oder pa pone un hende na funcion nobo, pero e ta nti cu mester drecha counicacion entre tur dos nda.

egun Maduro, miembron no ta contento cu camo di Chef, specialmente cambio cu a tuma lugar ripiente, algo cu nan ta y trece dilanti den nan renion cu mando policial.

tro preocupacion di



polisnan ta cambionan di wardanan di polis y cierto warda ta keda bashi, y Maduro a bisa cu e berdad ta cu mester di mas polis pasobra nan tin hopi trabao y semper mester tin un backup.

Maduro a bisa cu aunke miembronan tabata cla pa drenta den accion, e ta kere den un dialogo y negociacion, pa asina drecha comunicacion entre mando policial y SPA, y yega na solucionnan.

Algun miembro di SPA a reuni cu Minister di Husticia, na unda esaki a bay bon, pero algun tema a keda pendiente, y nan ta wardando yamada di Minister, aunke nan ta componde cu ta trata di un temporada druk y di eleccion, nan a logra un cita cu mando policial pa sinta hunto y discuti problemanan den KPA.

Ultimo biaha cu SPA a expresa nan mal contento, nan a entrega un carta na Minister pa asina soluciona nan problemanan, y nan a haya atencion di mando policial, pero a bolbe yega momento pa sinta un biaha mas pa papia riba problemanan y busca solucion pa e problemanan aki no bira mas grandi.

Grupo di 7 a bay protesta dilanti Hospital nobo pa mustra cu e ta un proyecto corupto

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, riba Diamars mainta tabatin chens pa publico en general bay mira e edificio nobo di Hospital.

E mainta aki, e conocido Rocky Kelly y Grupo di 7 a presenta na Hospital tambe, no pa atende e "Open House", pero mas bien pa demostra nan malcontento pa cu e proyecto di Hospital, y a bin cu nan borchinan di protesta. Pero nan a worde prohibi door di e security.

E grupo di 7 a haya cooperacion di e securitynan, pero despues esakinan ta yama Polis pa e grupo aki pa ora cu a informa nan cu nan no tin e competencia (bevoegdheid) pa para nan.

Segun Sr. Kelly, polisnan a bin ta zwaai cu nan kinsena y ta papia na un manera fresco cu nan. Ora cu e colonianan bibando aki na Aruba ta manifesta, polis no ta haci nan nada. E grupo di 7 a dicidi di protesta tambe pa prensa Hulandes, caminda cu na Corsou nan a paga 330 miyon pa un Hospital mas grandi cu esun di Aruba, mientras cu esun di Aruba ainda falta e camber di operacion cu lo costa 10 miyon a keda den solamente palabracion ya cu nunca mas a reuni ariba e



tema aki den Parlamento. Pa e motibo ey nan a bin protesta.

Segun Kelly, Hospital a organiza un "Open House" pa pueblo, y nan tambe ta forma parti di publico, pero lo unico diferencia ta cu nan a dicidi di para na banda.

Grupo 7 ta forma di diferente simpatizantenan di diferente partidonan, diferente credo y religion. Nan ta bisa cu nan ta bringa principalmente contra Inhusticia, y ta lucha pa progreso di e.o. muchanan di Casa Cuna. Nan ta bringa tambe loke a haci cu Hospital, cu ta parce un bunker, sin ningun clase di arkitectura Caribense.

E edificio nobo por worde compara cu un bunker unda ta warda municion, no mas cu e edificio di hospital tin bentana.

Rocky Kelly a dicidi compara e edificio nobo di Hospital cu e edificio di SVb, esta cu esun di Hospital tin ningun arkitectura mientras cu esaki si ta e caso di e edificio di SVb.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

William Howard Taft tabata e prome Presidente di Merca pa bay mira un wega di baseball. Esey a tuma lugar dia 19 di April 1909, ora cu Presidente Taft a bay mira un wega entre Washington Senators y Boston Red Sox. E aña siguiente, Taft a regresa e stadion, e biaha aki pa tira e prome bala di e temporada!

Na aña 1953, e siguiente peliculanan tabata esnan mas taquiyero: "The Robe" ($30,000,000), "From Here to Eternity" ($12,500,000.--) y "Shane" ($8,000,000.--). Por cierto, e actor hoben den Shane, Brandon de Wilde, a muri na un edad jong den un accidente di auto.

Edward J. Phelps: " E homber cu no ta comete eror ta haci masha poco den bida".

E sensibilidad den e dedenan di sernan humano ta asina grandi cu nan por capta un vibracion cu ta posee un movimento di apenas 0,02 micron.

E cuadra yama "Madonna" cu ta situa na e castiyo di fiorino, Italia, a scapa sin ningun clase di quemadura ora cu soldatnan invasor di Spaña a pega henter e castiyo na candela. Sinembargo, e resto di e edificio a ser destrui!

Dante: "Bo lo conoce pa experiencia con sala e pan aheno ta, y con tristo ta subi y baha trapinan den un cas aheno".

E "Amalitanan" den Biblia ta un pueblo nomada cu ta descende di Abraham via un nieto di Esau, o sea "Amalec". Nan tabata semper enemigonan di Israel desde e Exodo te David, despues di cual nan ta desaparece di historia pa no bolbe ser menciona jamas.

Oscar Wilde: "Ningun ser humano ta suficientemente rico pa por cumpra back su propio pasado".

Un di e siete maraviyanan di mundo, e Mausoleum na Halicarnaso, Asia Menor, tabata e tumba di Mausolus, un gobernante di e ciudad di Caria, den siglo 4 prome cu Cristo. Traha pa su viuda, el a ser destrui pa un teremoto prome cu siglo 15.

E artista mas famoso di scapamento den situacionnan preta tabata Harry Houdini (1874-1926). E tabata laga nan mare na cadena cu candal y hinke den containernan bao awa, y tog tabata scapa den cuestion di minuut, sin cu te awe ningun hende sa con e tabata logre.

La Rochefoucauld: "Ta e prerogativa di e hombernan grandi tin solamente defectonan grandi".

Bo tabata sa cu Pete Rose tabata un bateador consistente y un di e streyanan mas briyante di baseball Grandes Ligas? Su average na bate tabata 300 consistentemente.

E peliculanan mas taquillero di aña 1954 tabata: "White Christmas" ($12,000,000.--), "The Caine Mutiny" ($8,700,000.--) y "The Glenn Miller Story" ($7,000,000.--).

Bo tabata sa cu un baby a yega di nace cu 14 dede na su mannan y 15 na su pianan? Ta trata di un caso cu a tuma lugar na aña 1921, y e noticia a bira conoci despues cu un baby a muri na Shoreditch, Londres, dia 16 di September 1921, y un investigacion a ser inicia cu a revela e abnormalidad na su man y pianan.

Rotech Technical Services a honra Waldy Winklaar como empleado di luna

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 27 di juli, otech Technical Services a honra Waldy Winklaar como empleado di luna. Waldy semper ta demostra amor y ta dedicacion na su trabow. Director Roland Diepgrond, a expresa cu Waldy ta un bon empleado, semper e ta cumpli cu su trabao y debernan y ta yuda tur hende. Herman Smith General Manager a entrega Waldy su certificado y un regalo. Pabien Waldy cu sigur a merece empleado di luna di Rotech Technical Services.



Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Inexplicable con nan a drenta horta

ORANJESTAD,(AAN); ---E homber inicial V.K. a entrega denuncia di ladronicia comete den cas. Na un forma inexplicable intruso (nan) a drenta den cas di denunciante y ladron a bay cu par di zapato halto, algun jeans y algun pronkstuk. Entre otro esaki lo a tuma lugar diabierna despues di 6 or atardi y diadomingo prome cu shet'or mainta. Polis a remarca cu e denunciante tabata bao influencia di substancia.

Esaki ta su momento...
Haci'e uno special

Bora Orea
GRATIS cu Inverness®
E sistema mas safe
y avansa pa bora orea.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Oficina di Koningin Wilhelmina Fonds ta habri bek 7 di augustus



ORANJESTAD (AAN): Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta informa cu en conexion cu vakantie nos oficina lo ta sera te dialuna 7 di augustus. Pa casonan di emergencia por yama 5612284 y pa caso di cuido na cas pa pashent terminal por yama 5631435. Pa mas informacion semper por bishita nos website www.koninginwilhelminafonds.com of nos facebook Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.



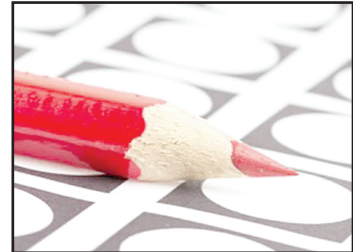




www.WEMAARUBA.com
Wema Home and Hardware Center N.V.

Reaccion di publico

Augustus a yega y ainda ningun Partido a presenta nan "Plan di Gobernacion"



ORANJESTAD (AAN): Ya caba luna di Augustus a yega, y algun ciudadano a reclama cu ainda nan no a ni mira un solo "Programa di Gobernacion" cu e Partidonan Politico a presenta pa Eleccion 2017.

"Falta apenas algun dia pa eleccion, y ainda nada di Programa", un ciudadano a indica na DIARIO. E kiermeen cu ainda pueblo no sa mes kico e contenido, e ideologia, y e plannan cu Partidonan tin pa saca Aruba di e problema financiero y economico cu tur hende ta pasando aden.

Un bleki di cuminda a bira masha caro mes. Te ainda ningun Partido Politico a mustra ki plan nan tin pa reduci e costo sky-high pa importa cuminda via Waf di Aruba. Ningun Partido a mustra cu nan lo tribi pa corta e gastonan aki, cu ta pone tur cos na Aruba, incluyendo comestible, wega pa mucha, articulo deportivo, y hasta material di construccion wordo bendi na prijs casi inalcanzable. DIARIO a splica e ciudadano, cu por lo menos Partido POR a saca un "Plan di Accion" pa algun siman caba, y e ta pa nan por ricibi Feedback di Publico. Unavez cu e feedback aki wordo analiza, Partido POR lo saca den di dos siman di Augustus, nan "Plan di Gobernacion".

Pero e otro partidonan, tin algun candidato cu a hasta indica cu posiblemente nan lo no bin cu Programa tampoco, debi cu ya pueblo no ta interesa den e aspecto aki di campaña.

Aki a pensa bek riba e famoso dicho di "Campaña ta un cos, Goberna ta otro".

Servicionan den hospital nobo ta bay inclui entre otro ponemento di stent pa scapa curazon



ORANJESTAD (AAN): Durante e Open House di edificio nobo di hospital, DIARIO a puntra Minister di Salubridad Alex Schwengle si awor cu e edificio ta cla, ta bay tin tambe mas servicionan medico tumando lugar, cu ta bay yuda baha e cantidad di pacient cu tin cu viaha pa exterior pa busca nan salud.

E mandatario a splica cu un parti di esaki a wordo realiza caba.

"Tin tres sector cu nos ta trahando riba dje, esta 'Oogheelkunde', Oncologia y Cardiologia".

"Pa loke ta Oogheelkunde nos no tabata tin e experticio pa duna inyeccionnan den wowo, pero awor si nos mes ta haciendo esaki y esaki ta spaar Aruba 400.000 florin, pero ainda falta".

"Pa loke ta Cardiologia, nos ta bay traha dos camber di caterizacion, unda cu nos ta bay hasi na Aruba mes, locual ta wordo yama 'interventie cardiology ".

"Esey ta nifica literalmente cu ta bay drenta e coronarianan ora un hende haya un infarto y nan ta hinca un stand, pa scapa e curazon".

Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu e ora ey no ta bay ta necesario mas pa e pacient bay afo.

E hecho aki ta bay corta gastonan medico cu 1 pa 2 miyon florin pa aña por lo menos.

Pa loke ta Oncologia unda cu radio-terapia ta wordo uza, esaki ta bay tuma lugar na Imsan na San Nicolas.

"Ora cu radio-terapia cuminza wordo hasi na Aruba, nos no ta bay spaar placa, pero e placa cu ta mas o menos 10 miyon florin, ta bay keda na Aruba mes".

Esaki segun Schwengle kende a indica cu e hecho cu e placa ta keda Aruba ta bon pa nos economia y mas trabao ta bay wordo crea tambe.





AANKONDIGING
Land Aruba

Op 08 juni 2017 heb ik, Shajaira A.T. Lacle, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 zevenentwintig (27) dwangschriften betekend aan **– Commercial Property Holdings Ltd. -, voorheen gevestigd te Aruba thans zonder bekende vestigingsplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de vestigingsplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend is, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd



Departamento di Impuesto

LOCAL NIGHT
EVERY WEDNESDAY
Experience a spectacular latin show starting at 8pm
Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
shopping • dining • night life
movies • liquid fire works
ARUBA ALOE — 20% OFF purchase
DLG — 30%-50% OFF selected items
The Lazy Turtle Aruba — Choose your special: Free wine, sangria or 10% OFF check
Baci da Roma — 10% | 15% | 20% | 50% OFF
The Cinemas — 2 for 1
Murano — 15% Discount on purchase $50 or more
PANDORA — Free polishing cloth with purchase
Juanchi's Burger — 20% OFF entire day
TGI FRIDAYS — 2x1 on selected drinks
Aruba e-bike tours — 50% OFF Lighthouse Tours
CandyBox — 10% OFF Weight Candy
Iguana Cantina — SIZZLING FAJITAS All you can eat $19.99
WET Sushi Bar & Lounge — DOLLAR TO FLORIN
Sol Eyewear — 20%-30% OFF Selected Items
Ché Bar — 15% OFF your check
La Langosta Balneario — DOLLAR TO FLORIN
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1,75 / $ 1.00 per hour
Paseo Herencia Shopping Center • J.E. Irausquin Blvd 382-A • Palm Beach, Aruba
#paseoherencia



Mediador Pontilius

Partidonan cu firma contrato colectivo ta mara na e contenido di esaki

ORANJESTAD (AAN): Segun Anselmo Pontilius, mediador di gobierno, pa haci cambionan den cualkier acuerdo cu a wordo firma, esey kiermen cu mester di dos partido pa cambi'e, ya cu ta dos partido a firm'e.

Hasta si bin un sindicato otro cu no a firma, automaticamente e ta mara na resultado di e contrato colectivo. Semper den un caso extremo, un di e partidonan por bsia cu e ta bay Hues, pa pidi'e pa su opinion tocante su interpretacion di e contrato colectivo. E partidonan ta mara na e periodo di e contrato colectivo.

Tur partido cu yega, por bisa cu e no ta di acuerdo cu'n texto of contrato colectivo. Pero si e partidonan ta firma caba, y tanten cu e articulo no ta contra ley, ta dos partido mester pa cambie. Un contrato colectivo ta wordo firma entre un sindicato of mas sindicato cu e dunado di trabao, dus un partido so, un banda di mesa so no por cambie. Si e partidonan por cambie mutuamente, tin un proceso pa haci e cambionan. Pero si un di e partidonan no ta di acuerdo, si e tin efecto di ilegalidad bo por bay corte wak si ta haya hues di bo banda.

Segun Pontilius, kico a conduci na e situacionnan asina, cual ta e contenido di e contrato colectivo. Esaki por pasa, y ki informacion e trahadonan ta haya for di e partidonan na mesa. E trahado ta liber di cambia su representacion, esey ta un libertad cu cada trahado tin. E cambio di representacion no necesariamente automaticamente ta cambia, loke otro partidonan a cambia den e contrato colectivo. Otro ley ta regla e parti di condicion di contrato colectivo.

No por negocia, pero por haci cambionan na momento cu e actual contrato colectivo vence, segun Sr. Anselmo Pontilius, mediador di gobierno.

AUTONIGHTS

HYUNDAI EON
PA AFL. 20.400 - PA LUNA
AFL. 442

6'OR TE CU 9'OR DI ANOCHI
MAÑAN DIAHUEBS
NA GARAGE CENTRAAL ARUBA

CORDA DI TRECE E PAPELNAN NECESARIO PA BO LENING:

- ID / Rijbewijs
  Vigente
- Carta di trabou
  Menos cu tres luna bieu
- Payslips
  2 si bo cobra pa luna, 4 si bo cobra pa quincena
- Carta di Censo
  of Recibo Utilities na bo nomber

Garage | Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n • Sales Team: 522-6260 • garagecentraal.com

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Relato di victimanan na Republica Dominicana

Van tabata coriendo como 140 km/h prome cu el a accidenta

ORANJESTAD (AAN): Manera cu DIARIO a trece dilanti, un accidente serio riba Autopista del Este na Republica Dominicana a laga un saldo di un morto, y 6 herido.

Tabata Diadomingo 30 di Juli cu famia Haynes y Browne tabata cla pa bin bek Aruba.

Ta trata di Marina Haynes. Nola Browne, Agnes Browne, Mellizienne Richardson, Xiorcaniyx Vargas-Jimenez, Xhantheallly Richardson y Pricilla Groeneveld tabata caminda pa aeropuerto di Santo Domingo cu e tour operator Monumental.

E famia a bay Punta Cana pa un Family Reunion y vacacion. Diadomingo mainta nan a sali 5:15 am di Punta Cana rumbo pa Aeropuerto Las Americas. E ta un distancia di 171 kilometer, y cu velocidad regular bo ta yega eynan den 1 ora y 55 minuut.



Sinembargo, e victimanan awor ta revela, cu e chauffeur di e Van di Transfer, tabata core masha duro mes. Su pia ta hopi pisa riba e trot.

E tabata core asina duro, cu e pasaheronan a hasta avise cu nan no tin pura, pasobra nan tabata na ora pa yega Aeropuerto.

Pero tog e chauffeur tabata primi trot, y e pasaheronan den e Van a cuminsa busca Seatbelt pa pone, pero no tabatin esaki den e Van.

Na altura di Juan Dolio nan a sinti cu e Van a dal algo y diripiente e bus tabata for di control. Cu speed riba di 140 km/h, e Van a bay dal den un palo di luz kibre y asina cuminsa bolter sin stop.

Debi cu nan no tin seatbelt, den e boltermento e dama Agnes Maria Browne a worde expulsa for si e vehiculo y a cai algun 100 meter for di e Van. E chauffeur tambe a wordo saca for di e Van asina.

E otro 6 ocupantenan a keda herida den e Van. Cu yudanza di varios hende, y paramedico, nan a logra sali. Nan a worde hiba Hospital Regional Dr. Antonio Muso. Aki a cuminsa duna nan servicio di emergencia, sinembargo Agnes Browne a fayece.

E compania di Transporte a laga e otro 6 heridonan worde transporta pa Hospital Central La Romana. Aki tur a worde trata pa multiple lesion y trauma.

Docternan a practica autopsia Agnes Browne, y asina a deduci cu e causa di su morto ta e lesionnan cu el a sufri na su cabez.

E otro victimanan, tur a keda interna na Hospital Central La Romana. Mama di e victima Nola Browne tin basta sla na su cabez y un braza kibra. Pa observacion, nan a pone den Unidad di Intensive Care. Pero DIARIO a haya sa cu ya caba el a sali, y ta mehorando.

E bon noticia ta cu e otro victimanan ta recuperando y nan lo sali di Hospital rumbo pa Aruba den e siman aki.

E intencion di nan ta pa regresa Aruba, y riba e isla aki sigui cu tratamento medico.

E restonan mortal di Agnes Browne, probablemente lo yega Aruba riba Diahuebs 3 di Augustus.

Di parti di e famia, nan ta agradecido pa e sosten di nan amigonan y famia na Aruba, Hulanda, Merca, y Curaçao cu a haci oracion pa sosten di nan tur. DIARIO ta manda palabranan di condolencia na famia di e fayecida.

Na soño drumi y boef tabata horta den camber

ORANJESTAD,(AAN);--- E homber di inicial F. a presenta na warda pa entrega keho debi cu cellular mas 900 florin Arubano a wordo horta . F a declara na e agentenan cu dialuna pa dos'or di marduga el a bay drumi y prome cu esey el a cera porta dilanti pero e no a cer'e na lock.

Despues el a bay den su camber pa drumi y el a laga su potmoni y cellular riba cashi di anochi y e cel el a lagu'e pa charge. Riba e mesun dia el a spierta pa mas o menos cinc'or di marduga y a constata cu su cellulaar y su potmoni no tabata mas riba e cashi. Despues el a bay den sala y a wak su potmoni riba sofa y den su potmoni e tabatin e suma di 900 florin pero esaki a somenta y ademas su cellulaar color preto Samsung Galaxy J1 Mini Prime.



we are looking for

WAITERS

BARTENDERS CASHIER

LINE COOK

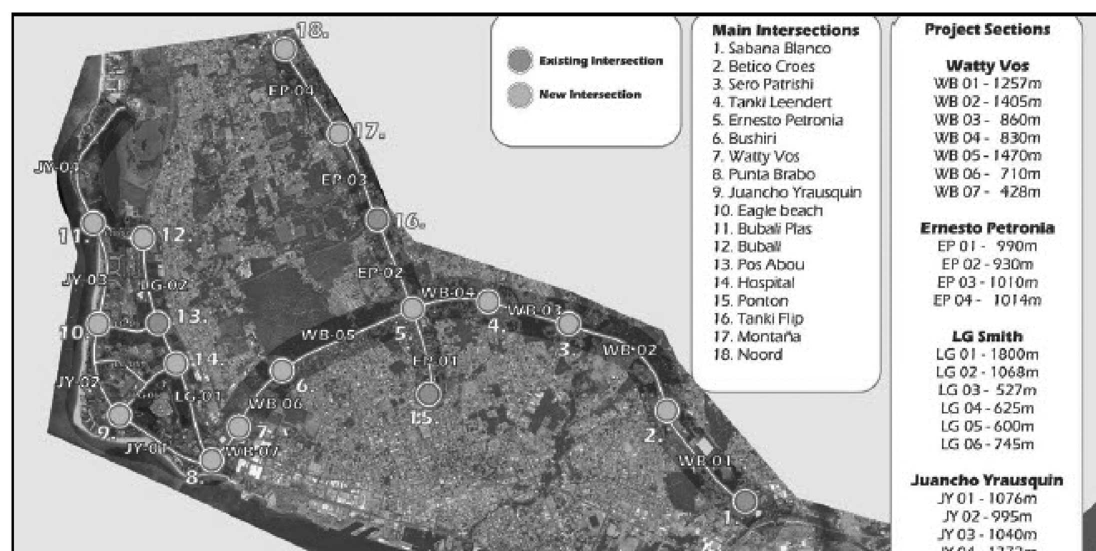
3 years experience in Italian cuisine

PIZZA BAKER

COOK HELPER

Must be local or with a Valid Working permit

Apply in person at any Casa Tua
or send you CV to
casatuaexecutive@gmail.com

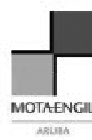


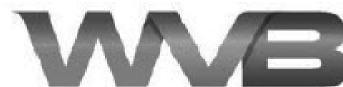


INVITACION

Bo(so) ta keda cordialmente invita pa un anochi informativo tocante e proyecto di Watty Vos Blvd. Lo enfoca ariba e areanan di Sero Patrishi, Tanki Leendert y Ponton

Fecha: 2 augustus 2017
Lugar: MFA Paradera
Orario: 7 pm -8 pm







Firmamento di CAO nobo entre Bucuti & Tara Beach Resort y FTA



ORANJESTAD (AAN):_ Diahuebs merdia a tuma luga e firmamento di un Contrato Colectivo nobo entre Bucuti & Tara Beach Resort y Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA), pa e empleadonan den departamento di Food & Beverage. Ewald Biemans, managing director y doño di e hotel, a firma e contracto cu Hubert Dirksz, presidente di FTA y Tyrone Bremo vice presidente. Di parti di e empleadonan a firma e shop steward Aldrick Pontilius. E contracto ta valido di 2017 pa 2019 y puntonan principal di e CAO nobo ta un ahustacion di salario, aseguro dental y di vista pa famia, y tambe a introduci un bonus innovativo basa riba realizacion di 3 meta pa e departamento cu ta inclui operacion exitoso di Elements Restaurant, Tara Lounge y e store room. Tur partido envolvi a gradici otro pa e negociacionnan productivo. Bucuti & Tara Beach Resort ta orguyoso di por a yega na un CAO pa tres aña mas, unda cu e empleadonan tin garantia di bon beneficionan secundario.

Ladronnan cu problema di bista a bishita Optica Leslie





ORANJESTAD (AAN)-- Den marduga diamars alarma di Optica Lesie riba L.G Smith Blvd otro banda di waf a activa polis a yega di biaha y topa cu e vitrina kibra y un bloki paden.

Compania di seguridad tambe a yega y asina notifica e propietario di e luga. Ta desconoci kico tur antisocial a bay cune.



THE ULTIMATE REFINEMENT.

Recognize the best of what we're made of. A confident and elegant exterior design exudes strength from every angle. Every Grand Cherokee premium styling treatments including new, modern front grille and fascia treatments, daytime running headlamps, projector fog lamps and capless fuel fillers.

GRAND CHEROKEE MOST AWARDED SUV EVER™



GRAND CHEROKEE

ULTIMATE AUTOMOBILES
Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com
Jeep®



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 140.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
Sorteo ta awe nochi


Partido POR cu yamada pa celebra Democracia cu orguyo y respet

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa, den cual a presenta 6 candidato nobo cu ta uni nan mes na e plataforma E forsa Nobo, lider di partido, sr. Otmar Oduber, a enfoca specificamente riba e aspecto comunitario cu ta un di e 4 balornan riba cual e vision di partido POR ta ancra.



Refiriendo na e evento di entregamento di lista diabierna awor, sr. Oduber a elogia e hecho cu na Aruba nos conoce un tradicion di por celebra nos derecho di democracia na un manera liber y habri. Un aspecto cu den e temponan aki sigur, mirando e situacion na un pais hopi cercano manera Venezuela, ta algo cu nos mester balora y respeta. Enfatisando con bendiciona nos isla ta di por celebra libremente e derecho democratico aki Sr. Oduber a haci un yamada specifico na e sostenedonan di partido POR pero tambe na cada un ciudadano riba nos pais, pa eherce nan responsabilidad civico na un manera respetuoso y responsabel, unda ta mustra respet pa cada un nan creencia y sosten politico.

Sr. Oduber a elogia e institutonan sumamente importante den e proceso democratico, esta Conseho Supremo Electoral, Cuerpo Policial y Censo. E institutonan ta percura pa nos como ciudadano por eherce nos derecho democratico, saliendo for di un tradicion largo cu nos pueblo conoce di semper a boga pa su autodeterminacion. Nan tin e tarea sumamente grandi den e dianan aki pa salvaguardia no solamente nos derecho democratico, pero den caso di cuerpo policial, tambe garantisa nos seguridad pa por eherce esaki debidamente. Nan merece nos sosten maximo pa por eherce nan tarea como debe ser.

E lider di partido ta pidi pa laga cada ken ta liber pa por demostra su sosten politico sin cu esaki yega na destruccion di propiedad of otro impedimento di e tradicion di libertad di expresion cu nos conoce. E ta haci esaki saliendo for di un di e pilarnan riba cual partido POR ta basa su vision, esta e balor comunitario. Enfatisando asina e laso estrecho cu e partido ta boga pa tin cu e ciudadano, cada un ciudadano riba nos pais, cu kier celebra democracia na un manera habri, orguyoso y cu respet pa cada un cu ta comparti e pida baranca aki, como tambe na e institutonan cu ta haci esaki posibel.

Apariencia a causa panico

ORANJESTAD (AAN): Polis a bay direccion Arashi Beach pa nan atende un situacion constata. Segun version lo a señala diasabra, despues di merdia, un homber cu camisa colorido cu strepi shinishi/preto cu carson largo blauw, cara completamente tapa, cu un of otro paña y cu tabata actua sospechoso.

Polisnan mientras tanto a presenta y nan a acerca e homber K di 29 aña cu a bisa di a cubri su cabez y ta bisti cu t-shirt largo y cu ta for di Cadushi Largo te na Arashi el a yega cu bicicleta y a proteha su curpa contra solo. El a wordo cori y e lo bolbe cas situa Cadushi Largo cu bicicleta.

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Bunita parada pa celebra 196 aña di Independencia di Peru






DIA 4 DI AUGUSTUS
FORMA PARTI DI HISTORIA
JOIN E FORSA NOBO!

Diabierna 4 di augustus ban celebra democracia y join E Forsa Nobo pa nos sali na pia rumbo pa Stadhuis pa entrega e lista cu lo revoluciona e historia politico contemporaneo.

Nos lo entrega esaki pa exactamente 2or y despues lo sali hunto pa nos centro na Noord pa celebra como un gran team e inicio di un era nobo.

Hunto Nos POR haci e diferencia!









FORMA PARTI DI HISTORIA!

- JOIN POR NA **JULIANA PLEIN**
- HORARIO: 1:00PM
- ENTREGA LISTA: 2:00PM
- SALI RUMBO NOORD: 3:00PM
- D'LICIOUS, BALCHI DJ, DJ JASON







ORANJESTAD (AAN): E comunidad peruano a celebra e 196 aña di independencia di Peru. Den conexion cu e dia di Peru tur e peruanonan, cu ta bibando na Aruba a tene un bunita parada di auto decora cu banderanan di Peru y musica tipico di nan pais. E dia aki tabata yena cu ambiente y alegria.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Studiantenan a yega Hulanda bon





ORANJESTAD(AAN)----- Cu dos vuelo di KLM y un di TUI a yega ayera 1 di augustus un cantidad di 193 studiante Arubano pa sigui un estudio avansa na nivel HBO of Universidad na Hulanda. Awe 2 di augustus un grupo chikito mas di studiante for di Aruba lo yega Hulanda.

Na Schiphol un delegacion consistiendo di directora di Gabinete di Aruba Shandra John, functionarionan di Departamento di Enseñansa di Gabinete di Aruba, studiementor y miembronan di e POC (Plaatselijke Opvangcommissie) a ricibi e studiantenan. Sra John tabata den e sala di yegada pa saluda e studiantenan. Banda di a duna algun instruccion na e studiantenan pa ora nan bai coi nan maleta y sali pafor di e terminal, sra. John a recorda e studiantenan cu ki meta nan a bin Hulanda. 'No ta tur ora e lo ta bai ta facil, tin hopi reto boso dilanti, pero keda corda semper e meta pakico boso a bin Hulanda. Tambe corda na busca ayudo, conseho y guia na boso mentor y tambe na Arubahuis, ora cosnan no ta bai facil,' asina directora di Arubahuis a bisa. Finalmente sra. John a desea e studiantenan tur clase di exito den nan estudio. Pafor di e sala di yegada e studiantenan a keda ricibi na un forma bon organisa y a haya instruccion di personal di Cas di Aruba y miembronan di e POC unda nan mester a para den grupo pa warda nan turno pa bai na e bus cu lo hiba nan na nan ciudad di estudio. Awe e studiantenan lo cuminsa cu e programa di "opvang" obligatorio, cual lo dura entre tres dia y un siman. Durante e diAnan aki e studiantenan nobo lo haya e guia nesesario den nan ciudad unda pa sigur cuater aña of mas lo biba y studia. E prome aña e studiante ta ricibi guia di e studiementor, pero pa e resto di su estudio e ta cai bou di Gabinete di Aruba. Finalmenete Cas di Aruba kier a gradici funcionarionan di Schiphol pa nan cooperacion excellente pa por a encontra cu e studiantenan y tur cos a cana masha liher mes. Ariba e website di Cas di Aruba www.arubahuis.nl tin un reportahe fotografico extenso di e yegada di e studiantenan.











THE PERFECT EXCUSE TO DRINK BEFORE NOON.

FEVER-TREE GINGER BEER

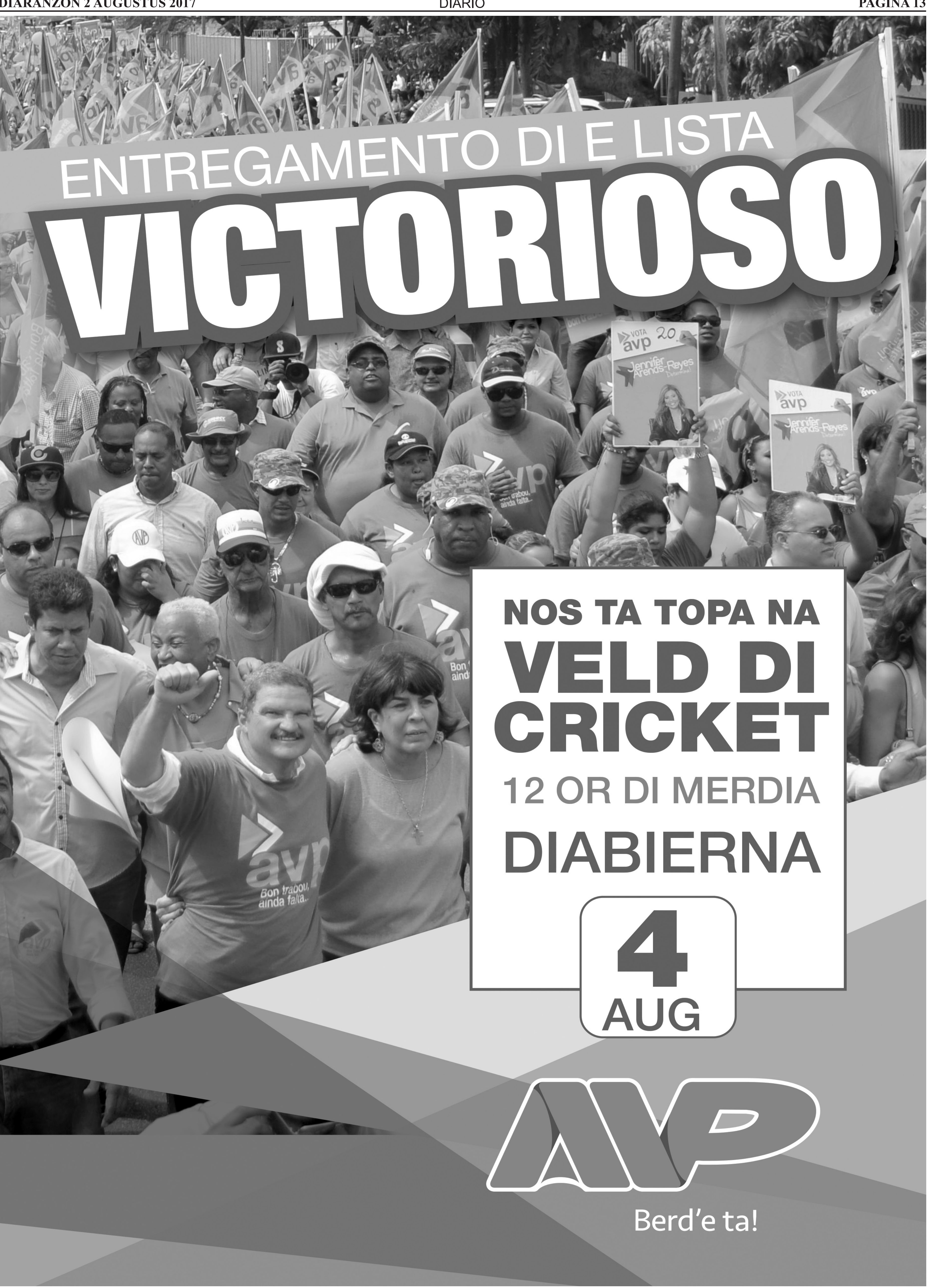
lgsmiths.com

Every Sunday, L. G. Smith's Steak & Chop House at Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

$44.95 excluding service charge
Every Sunday 11am–2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino.
For reservations please call 523.6195 or go to lgsmiths.com
or check us out on Facebook at Facebook.com/LGSmithSteak/

L. G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE


ENTREGAMENTO DI E LISTA
VICTORIOSO
NOS TA TOPA NA
VELD DI
CRICKET
12 OR DI MERDIA
DIABIERNA
4
AUG
AVP
Berd'e ta!

Directora di Departamento di Recursonan Humano

Den Codigo di Conducta ta bisa cu como empleado publico bo mester duna bon ehempel

ORANJESTAD (AAN): Cada trahado publico mester sa su regla y compromisonan cu e tin cu pais Aruba y Departamento di Recursonan Humano no por bisa un empleado publico kico pa hasi. Sra. Omaira Lares Directora di Departamento di Recurso Humano ta amplia riba esaki.

Nan no ta bay ariba e comentario di sindicato, pero na ningun momento niun departamento di gobierno a duna comentario ariba rednan social contra gobierno.

Locual cu ta importante pa mustra cu den articulo 47 di LMA, ta duna cu bo mester atende bo mes como un bon ambtenaar, y articulo 62 y 63 tin di haber di e obligacion di confidencialidad. E dos articulonan, mirando cu tur ta biba den mundo den medionan di comunicacion awendia, nan mes ta traha cu tur sorto di media pa duna y busca informacion over di nan trabao. Nan a bin cu un maneho cu a conta solamente di Ministerio di Financia y otro departamentonan a hay'e pa nan informacion, cu ta un codigo di conducta, con bo ta



atende bo mes den medionan social. Esey segun Sra. Lares, por ehempel, cu nan no a hay'e asina no mas. E ta algo cu despues di diferente estudio y tambe nan a bay Hulanda aña pasa como parti di modernisacion di diferente regla di empleado publico. Nan a yega na esaki tambe, den cuadro di integridad.

Lares a sigui splica cu den e codigo di conducta ta bisa cu bo funcion como empleado publico, ta un funcion di ehempel. Bo no por traha den Departamento di Recurso Humano y bo ta duna bo comentario, pero no por insulta of menasa hende. Esey ta reglanan normal, no solamente como empleado publico, pero como un hende cu ta biba ariba un pais. Reglanan normal, di atende cu otro. Esey ta e liña grandi cu nan kier a mustra den e codigo di conducta y con ta anda cu rednan social. Bo por duna bo comentario pero bo no ta bay lastra ningun hende, bo ta keda e normanan cu ta normal pa bo atende ariba un red social. Na momento cu bo ta bay saca informacion confidencial di un departamento dus bo ta saca un nota di maneho, cu bo ta "leak" esaki den prensa, of cu bo ta menasa un hende. E hende aki por haci un denuncia na e autoridadnan. Pero si loke bo ta haci ta pasa di lo normal, ta pidi bo hefe pa papia cubo y mustrabo ariba e consecuencianan ariba loke bo ta haciendo. Pero mester set up un disciplinaire straf contra hendenan asina. Tin diferente casonan cu a sosode, cu comentarionan ariba Facebook, durante eleccion pasa, a menasa un minister y a detene e persona aki. E biaha aki e caso no ta asina, pero lastra, menasa y susha nomber di un hende, esaki no ta nada bunita. Sra. Lares a bisa cu si e persona haya su mes cu e ta contra di reglanan, e por pidi pa un procedura disciplinario. Den un caso asina, p.e. Un trahado di DOW a haci algo, contra di un trahado di DRH, pro yega pa pidi y mustra kico ta pasando. E director di DOW tambe por manda bisa, cu e persona ta haciendo cosnan for di sla, unda cu e lo por wordo geschorst. E ta bay conforme reglanan, unda cu e empleado publico ta wordo yama "ter verantwoording". Aki e por duna su banda di e storia, y a base di esey, ta evalua si ta dun'e straf, of ki tipo di straf lo duna e empleado publico aki, segun Sra. Omaira Lares, directora di Departamento di Recursonan Humano.

Thrifty Car Rental

Licensee Deals on Wheels NV

Looking for a:
Sales Agent / Representative
Car Washer / Helper

Requirements:
- Required to work shifts and week-ends
- Valid driving license
- Must have own transportation
- Must be 25 years or older
- Multi-lingual: Dutch, English and Papiamento
- Arubans preferred or valid working permit

Apply personally at our office:
Wayaca # 33-F, Tel: 583-4042



Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra kakalaka, purga, carpata, kriki, fruminga y bashaka. *Inspection Gratis!*
Prijs special contra houtluis/comehein.
Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147

MAESTRO Y GUIA ESPIRITUAL MOISES





MOISES nos guia spiritual a jega nos dushi Isla pa juda tur es Nan cu tin mester ajuda urgente pa nos guia spiritual MOISES no tin ningun problema pa juda y pa tur problema tin solushion y nada no ta impossible pa e por solushiona tur problema tin solushion porehemple si bo tin problema financiero problema cu bo pareja cu bo no por haja trabouw tur esey nos guia spiritual MOISES por juda sin ningun gañamento manera otro bruho Nan cu ta puro gañamento cu ta gañabo den bo cara. MOISES no e ta sigur y verdadero sincero y ta bisabo tur e berdad. E ta judabo si bo tin depreshion si bo tin mal bisiña si bo tin hopi envidia na trabouw of den bo mes famia e ta judabo jama sin miedo trabouw garantisa. Bo ta cansa Di scucha gañamento y promesa Di ajudo awel maestro MOISES si ta judabo jama sin miedo. Nos guia spiritual MOISES lo judabo purba jama y lo bo wak pa bo propio wowo Nan esaki si no tin gañamento esaki si ta e berdad Di bida jama sin miedo y lo bo wak MOISES nos guia spiritual trabouw garantisa

TELEFOON 744-1914
Guiaespiritual73@hotmail.com



Come Fly with Us

Aruba Airlines is recruiting the following positions for our Airbus A320 aircraft

CAPTAINS AND FIRST OFFICERS

Applicants;

- ATPL or Commercial License
- FAA ATP or Commercial License
- A-320 Rating (Mandatory)
- Valid Medical Certificate
- ELP Certificate (DCA Approved)
- Dutch Nationality
- Applicants must comply with minimum of flying experience and requirements of New Hire Acceptance process

To apply please send your CV and motivation letter including picture to hr@arubaairlines.aw

Aruba AIRLINES

Director di SVb Ir. Edwin Jacobs:

"E grupo di pensionadonan cu no ta ricibi pension completo a aumenta ultimo añanan"

ORANJESTAD (AAN)-- Un desaroyo di cual masha poco nos sa tende, pero cu ta un problema social potencial, ta e hecho cu tin pensionadonan cu no ta ricibi e suma completo di pension di behez di SVb.

Pa haya un mihor bista di e asunto aki nos redaccion a acerca director di Banco di Seguro Social, SVb, sr. Edwin Jacobs.

Ki ora ta haya reduccion?

Sr. Jacobs a cuminza ta splica cu un ciudadano ta acumula derecho riba pension di behes, AOV, for di e momento cu e ta inscribi na Registro Civil di Aruba. E ciudadano ta cuminza acumula derecho for di su edad di 15 aña te cu e edad di pension di behez. Pa cada aña durante e periodo aki di su bida cu e pensionado no tabata biba y registra na Aruba, e ciudadano ta ricibi un reduccion riba su pension. E ciudadanonan aki ta haya un asina yama pension corta. Pa 2017, e reduccion pa cada aña ta di 2,14% pa pension di soltero y 1,07% pa cada aña riba e pension di pareha.



Cuanto pensionado tin reduccion?

Riba e pregunta aki sr. Jacobs a indica cu dia 1 di augustus ultimo, SVb a paga un total di 20.927 pension di cual 18.809 tabata paga na Aruba. E 18.809 pensionnan aki tabata pa 18.966 pensionado. Un total di 71,1% di e pensionadonan aki a naci na Aruba, 7,5% a naci den otro partinan di Reino Hulandes y 21,4% a nace pafor di Reino Hulandes. Di e pensionadonan naci na Aruba 28,7% tin un pension cu reduccion, mientras cu di esnan cu a naci pafor di Reino, 92,4% tin un pension corta. Di e pensionadonan naci den otro paisnan den Reino un 57,9% tin un pension corta.

Potencial problema:

Sr. Jacobs a sigui mustrando cu SVb ta monitorea di cerca e desaroyo aki, pasobra pensionnan corta ta representa un potencial na problema social. Sr. Jacobs ta recorda cu gobierno a introduci e pension di behez na 1960 cu e meta principal di combati y evita pobreza bao di e poblacion di adultonan mayor riba nos isla. Y SVb ta vigila di cerca desaroyonan cu por pone den peliger e meta principal aki. Y segun sr. Jacobs, e pensionnan corta por contribui na pobreza cerca nos hendenan grandi. Sr. Jacobs ta mustra cu principalmente e grupo di pensionadonan naci pafor di Reino ta core e riesgo mas grandi. Por asumi cu mayoria di e pensionadonan cu a nace den Reino ta ricibi un pension adicional di un otro pais den Reino, principalmente Hulanda. Ora pone e dos sumanan aki hunto, e chance ta grandi cu e suma di pension ta alcanza e suma di AOV na Aruba.

Pa e pensionadonan naci pafor di Reino e situacion ta completamente diferente. E gran mayoria no lo tin un pension adicional di nan pais y ni di trabao. E pensionadonan aki ta, por lo general, personanan cu a bin traha na Aruba y e temponan ey ainda no tabata tin e pension general di trahador.

Cantidad aumentando:

Sr. Jacobs ta mustra cu e cantidad di pensionadonan naci pafor di Reino cu pension corta ta aumentando e ultimo añanan. Dia un di augustus ultimo, di e 3.740 pensionadonan di pafor di Reino cu pension corta, 2.593 tabata entre 61 y 69 aña. E pensionadonan pafor di Reino cu ta ricibi un pension di soltero, a ricibi na augustus un 545 florin promedio di pension, mientras cu esnan casa a ricibi 1.081 florin. Sr. Jacobs ta sigui mustra cu si e pensionadonan aki no tin otro entrada, e situacion social di nan ta bira dificil y ta ciudadanonan cu potencial pa cay den pobreza.

Ki por haci?

Sr. Jacobs ta termina informando cu SVb ta trahando, na e momentonan aki, riba un rapport caminda lo analisa mas profundo e situacion aki. A base di e resultadonan aki lo pone gobierno na altura di e situacion, pa haya un indicacion den ki forma gobierno ta desea di atende cu e asunto preocupante aki.

GINO DASILVA

AKI NOS TA CURA BO PROME, Y DESPUES BO TA PAGA.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442



BRING YOUR CHEVROLET HOME...

AUGUST SERVICE SPECIAL

SMALL SERVICE COUPON

OIL AND FILTER CHANGE
CHECK AND TOP OFF ALL FLUIDS
MULTI POINT INSPECTION

Spark Lite 1.0 L	AWG 99.00
Spark LS 1.0 L	AWG 120.00
Spark Classic 1.2 L	AWG 122.00
Aveo HB 1.2 L	AWG 115.00
Aveo Sedan 1.5 L	AWG 122.00
Aveo Sedan 1.6 L	AWG 122.00

GENERAL SERVICE COUPON

OIL AND FILTER CHANGE
FUEL AND AIR FILTER CHANGE
CHECK AND TOP OFF ALL FLUIDS
MULTI POINT INSPECTION

Spark Lite 1.0 L	AWG 265.00
Spark LS 1.0 L	AWG 275.00
Spark NG 1.2 L	AWG 275.00
Aveo HB 1.2 L	AWG 280.00
Aveo Sedan 1.5 L	AWG 320.00
Aveo Sedan 1.6 L	AWG 325.00

OFFER VALID ONLY WITH THIS AD*



*All prices are in Aruban florin excluding BBO/BAZV.
Must be present this ad to the Service Advisor prior to invoicing.



Call at 582 3838 and make your appointment today

TANKI LEENDERT 122 | WWW.CHEVROLETARUBA.COM | CHEVROLET ARUBA



We are looking for:

CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age.
-Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
-Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
-Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:
-Must be at least 18 years of age
-Valid driver's license
-Must be able to work in inclement weather
-Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
-Excellent Health & Safety awareness
-Lift heavy objects

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.
We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.
AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Programa y vision oficial di partido POR disponibel entrante otro siman



ORANJESTAD (AAN): 'Un cas bo no por construye riba un fundeshi debil, puntra bo mes con fuerte Aruba su fundeshi ta awe.' E siman aki sigur ta uno importante caminda cu diaranson miembronan di Plataforma Politico Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) lo firma un protocol importante basa riba principionan fundamental di e partido y diabierna lo entrega lista di tur personanan cu a uni na E Forsa Nobo POR. Na mes momento, ta un siman cu pa POR ta habri cu anuncio di varios candidato nobo.

Durante di e conferencia di prensa semnal cu a tuma luga diamars lider di e partido Otmar Oduber a presenta 6 candidato cu ta postula nan mes riba e lista pa dia 22 di september lo or bay urnanan electoral cu e lista aki.

"Desde cu e partido aki a worde funda, sr. Andin Bikker y mi persona a papia riba con nos kier trece un biento fresco pa Aruba, un cambio den politica y gobernacion pero tambe un cambio den mentalidad y con por eherce/haci politica na Aruba.

A base di esaki tin 4 pilar cu a forma e base di cual a forma e partido aki esta e parti di pragmatismo, progresividad, integridad y comutarismo. Ta atende cu e problemanan y dolornan di cada un grupo den nos comunidad segun exigencia di esaki. Cu bo ta atende esakinan a base di metodonan moderno y naturalmente cu integridad halto. Poniendo e peso back den Parlamento di Aruba pa loke ta e control y transparencia cu bo kier exigi di gobernantenan pa por ilustra e politica nobo cu nos kier propaganda como 'E forsa nobo POR'." Tur esaki POR ta refleha back tambe den e Plan di Accion cu a worde haci publico cu a sali for di curason di tur e diferente institutonan akinan na Aruba . A reuni cu mas di 70 instancia y a duna e oportunidad mas cu dos luna largo na comunidad, pa a duna comentario of sugerencia. Finalmente, dialuna a aproba den conseho di partido, e programa y vision di partido cu desde otro siman lo ta conoci na henter comunidad.

Turista cu boto ancra na Aruba ta preocupa pa su casa

ORANJESTAD,(AAN); --- Patruya Noord a bay den marduga direccion di un High Rise Hotel na unda un turista fuma tabata na e hotel pero e no por a bisa unda e ta hospeda.

Na yegada polis a topa un turista mericano di inicialnan S.W.D. cu ta traha como Kustwacht na Merca y a mustra polis prueba di legitimidad .

Tambe el a declara cu e ta nabega y a drenta Aruba cu boto di bela for di Maryland.

Segun e homber, su boto ta na "Cruise Terminal" ancra. Polisnan a constata cu e homber tabata fuma y el a declara di ta rabia debi e no sa unda su casa ta.

Segun e homber su casa mester yega pa nan topa na Aruba pero e no a tende nada mas di dje pa cual e ta precupa.

Scuchando cu e version ta poco dudoso el a wordo bisa pa mihor e pasa durante oranan di mainta na warda pa e conta su version.

Personal di e hotel encuestion a yama taxi riba cuenta di S.W.D. E taxi a yega y a hiba S.W.D. su destino.

¿ Bo ta buscando prograamanan pa yudabo den bo desaroyo profesional y laboral ?



Na Sirena Island Senter Institute nos ta brindabo e miho cursonan profesionalnan, cu nan lo tin un gran beneficio den bo presente y den un futuro laboral.

Nos ta brindabo e siguiente cursonan profesional:

- Quiromassage
- Facial Cosmetology
- Waxing
- Peluqueria Basico
- Manicure, Pedicure Basico y Spa

~ Tur nos cursonan lo wordo duna door di Maribel Tromp y un team di meneery yuffrouw nan selecta, cu lo dunabo e miho educacion.~



E inscripcion nan lo ta habri dia 2 di Augustus te cu 1 di September 2017. Nos cupona nan ta limita.
Nos ta Wardabo !
Pa mas info bo lo por contactanos na:
Cel.: 560 9046 - Dir.: Cumana #20, di dos piso



S.E.L. Maduro & Sons (Aruba), Inc.

S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.

Due to expansion and growth in our Logistics Department, MLS/S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) Inc. is looking for an:

EXPERIENCED CUSTOM DOCUMENTATION CLERK

The person we are looking for has to have ample experience with Custom Documentation and with the Asycuda system.

Is mainly responsible for the completion of all Customs documentation, must follow-up with the brokers, clients and with Customs.

Requirements:

- Educational level MAVO/EPI/HAVO or equivalent
- Knowledge of Customs regulations, tariffs and clearance procedures
- Excellent communication with Customs Officers
- Knowledge of customer service principles
- Ability to plan, organize and schedule work effictively
- Service minded attitude/Flexible/Self disciplined/Team minded
- Good knowledge of Dutch, English, Spanish and Papiamento (orally and in writing)
- Capable of working independently and willing to learn
- Experience with Computer Windows Programs and Asycuda System
- Drivers License B
- Own transport
- Must be an Aruban citizen
- Compliance in meeting required drug and alcohol test is a must
- Form of Good Conduct must be handed over during 2 months of trial period

We offer: A good salary with secundary benefits

Please send C.V. at: **S.E.L. MADURO & SONS (ARUBA) INC.**
Rockefellerstraat no. 1, P.O. Box 36, Oranjestad
Attn.: Marcia Paula
Email: mpaula@selmaduro.com

AANKONDIGING
Land Aruba

Op 24 juli 2017 heb ik, Roberto L. Cortes, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 21 (eenen twintig) dwangschriften betekend aan **– Felida Sinecio -, voorheen wonende te Aruba thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba**, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen **TWEE DAGEN** het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder voornoemd



Departamento di Impuesto

Eleccion 2017

"Mi a splica Pueblo semper cu ta e tin e poder real den su man, o sea e poder di pone y kita Gobierno, di premia y di castiga un partido ora e haci bon o haci malo"

Jossy Mansur

Programa di eleccion 2017

4 Augustus 2017	Entregamento di lista di candidatonan Luga: Stadshuis Orario: 09:00 -16.00 ora	Articulo 15
7 t/c 15 di Augustus 2017	Firmamento di lista di partido politico cu no ta representa den Parlamento (1% voto di ultimo eleccion). Orario: 09.00- 20.30 ora	Articulo 17 inciso 2
18 Augustus 2017	Reunion di **Conseho Electoral** pa controla lista.	Articulo 22 inciso 1
21 Augustus 2017	Notificacion di probabel omision door di un muestra di recibo fecha (gedagtekend ontvangstbewijs). Ultimo dia pa **Conseho Electoral** informa partidonan politico di omisionnan.	Articulo 22 inciso 2
24 Augustus 2017	Ultimo dia cu un partido politico por coregi omision.	Articulo 22 inciso 3
25 Augustus 2017	Decision di **Conseho Electoral** tocante e valides di e lista di candidatonan y aceptacion di e candidatonan cu ta aparece riba e lista. **(Mester publica e lista)**	Articulo 24 inciso 1 y 2
t/c 28 di Augustus 2017	Periodo pa entrega un apelacion contra e decision di **Conseho Electoral** tocante e validez di e lista di candidato ta termina.	Articulo 27 inciso 1
	Den caso cu no tin apelacion	
29 Augustus 2017	Numera lista y duna color door di **Conseho Electoral**.	Articulo 30
14-Sep-17	No mas laat cu 8 dia prome cu dia di eleccion, votado ta haya su carchi voto.	Articulo 38 inciso 1
19-Sep 2017	Anuncio publico dia di eleccion y contenido artt 131 t/cc 135.	Articulo 38 inciso 5
22-Sep-17	**Dia di votacion**	Articulo 34
27-Sep-17	**Stipulacion resultado di eleccion (10.00am).**	Articulo 82
	Den caso di apelacion Art 27 Ley electoral	
4-Sep-17	Ultimo dia pa trata apelacion.	Articulo 28 inciso 1
7-Sep-17	Ultimo dia decision di huez (3 dia despues di e sesion di tratamento di e apelacion).	Articulo 29 inciso 1
8-Sep-17	Ultimo dia numera lista y duna color door di **Conseho Electoral**.	Articulo 30
14-Sep-17	No mas laat cu 8 dia prome cu dia di eleccion, votado ta haya su carchi voto.	Articulo 38 inciso 1
19-Sep-17	Anuncio publico dia di eleccion y contenido artt 131 t/c 135.	Articulo 38 inciso 5
22-Sep-17	**Dia di votacion**	Articulo 34
27-Sep-17	**Stipulacion resultado di eleccion**	Articulo 82

Diez partido politico lo bay entrega nan lista Diabierna awor

ORANJESTAD (AAN) – Diabierna awor ta e fecha programa pa e partidonan politico cu ta bay participa na e eleccion electoral 2017 mester bay entrega nan lista oficialmente y cu nomber di nan candidatonan cu lo tuma parti na esaki. E dia di votacion mes elegi un gobierno nobo pa Parlamento 2017-2021 ta dia 22 di September 2017.

E trahamento di lista no ta algo facil pa esnan encarga, pasobra ta momentonan di tension caminda tur esnan cu a wordo ofreci pa bay riba lista kier numbernan mas prome y esey na ultimo momento no ta cay na agrado di tur.

Compara cu eleccion 2013 cu tabata tin 6 partido cu a participa, e aña aki tin 10 partido, es decir tin 4 partido nobo den e eleccion aki. Ademas di 4 partido nobo, tin candidatonan cu a pasa di un partido pa otro y hopi caranan nobo, entre nan mayoria hobennan. Esaki ta mustra cu mas y mas esnan di mas edad ta habri caminda pa e hobennan cu tambe kier vocifera nan mes pa bienestar di Aruba.

Ultimo dianan tabatin bastante movecionnan riba caminda di e partidonan politico ya cu cada candidato ta campañando agresivamente pa asina por logra mas voto posibel pa nan partido. DIARIO ta kere cu cada ken tin nan opinion y ta di spera cu e eleccion aki bay pasivamente caminda na final e ganador lo resulta Aruba cual nos tur ta stima y ta desea di mira progresa.

Entrega di lista na Stadhuis

Conforme articulo 16 inciso 4 Ordenanza Electoral e Presidente di Hoofdstembureau **entregamento di lista pa e partidonan politico** lo tuma lugar diabierna **4 augustus 2017**. Esaki lo tuma lugar na Stadhuis den Schoolstraat 2 for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi.

E apoderado di cada partido politico, cu pa Hoofdstembureau ta conoci cu lo participa na e eleccion 2017, lo haya un carta for di Hoofdstembureau den cual lo wordo stipula e horario pa e apoderado o su reemplasante bin entrega e lista. Den e carta lo wordo splica tur e requisitonan cu tin pa e entrega di lista.

Riba un lista mag di aparece maximalmente 29 candidato, 8 mas cu e total di miembronan di Parlamento cu por wordo eligi;

Partido politico cu no tin representacion den Parlamento mester colecta un total di 578 firma di votado pa por participa na e eleccion (578 voto cu ta igual na por lo menos un porciento (1%) di e total di e votonan valido, cu e Conseho Electoral a determina durante e eleccion pasa, afgerond pariba te na un cifra completo);

Un candidato mag di aparece unicamente riba un lista di candidato;

Un votado por sostene solamente un lista di candidato.

Controla listanan entrega

Dia 18 di augustus 2017 Conseho Electoral lo tene un sesion pa controla e listanan. Te cu 21 di augustus 2017 Conseho Electoral por notifica un partido por escrito tocante e omision cu nan a constata, por ehempel si falta documento. E partido tin te cu 24 di augustus 2017 e oportunidad pa coregi loke tabata falta, manera cu tabata indica den e carta, door di entrega e documentonan aki na Conseho Electoral.

Decision tocante validez di e listanan

Dia 25 di Augustus 2017 Conseho Electoral ta tene un sesion publico den cual lo dicidi riba e valides di e listanan di candidato. Segun articulo 31 di Ley Electoral, Conseho Electoral ta publica e listanan di candidato. Tur hende por tira un bista den e listanan aki na oficina di Registro Civil/Censo.

Numeracion y dunamento di color na listanan

Den caso cu no tin apelacion, e ora ey Conseho Electoral lo pasa pa numera e listanan y duna nan un color. Finalmente ta publica e lista valido di candidato cu nan number y color.

Den un sesion publico riba 29 di Augustus 2017 Conseho Electoral lo duna e numbernan pa medio di sorteo. Tambe lo duna e color di preferencia na cada lista.

Partidonan cu lo entrega lista

Partido MAS	9'or pa 9'30 mainta
Partido RED	9.30 pa 10'or di mainta
Partido CURPA	10'or pa 10'30 mainta
Partido AVP	10.30 pa 11'or mainta
Partido UPP	11'or pa 11'or mainta
Partido ABO	12'30 pa 1'or merdia
Partido PPA	1'or pa 1.30 merdia
Partido MEP	1.30 pa 2'or atardi
Partido POR	2'or pa 2.30 atardi
Partido RAIZ	3'or pa 3.30 atardi.

Mustra e mucha cual ta su derecho y deber tambe ta sigui Jesus



Jesus su enseñanza ta basa precisamente den e dos principionan aki cu e ser humano mester cumpli cu ne pa hiba e bida cu Dios ta demanda di nos, su yiunan.
E dos principionan aki ta "derecho" y "deber". Ta tarea di mayornan principalmente, pa siña e mucha kico esakinan ta y con pa practica esakinan.
Un mucha mester identifica na prome lugar, for di baby su mesun sentimentonan. Mayornan mes ta mustra nan ora nan no a gusta cu tin cu piki coi hunga, pero cu ta nan deber di hacie. Esey ta disciplina y empatia. E hecho di a hunga ta su derecho, pero tambe e responsabilidad di piki y drecha ta su deber.
E mucha for di chikito por wordo siña cu e tin consenshi. Consenshi ta su capacidad pa sa ki ora el a haci bon y ki ora el a haci algo cu no ta bon, manera un mal comportacion. Ora e mucha ta chikito mayornan ta nan consenshi pasobra ta nan ta mustra y splica nan kico ta corecto y kico no. Conforme e mucha ta crece e ta formando caba su consenshi pa e sigui disecerni kico ta bon y kico no ta asina bon.
Esaki ta un di e basenan tambe cu e mucha ta adkiri ora e lanta den un hogar unda Jesus ta e centro di atencion: sea cu e mayornan ta uza Bijbel pa dirigi y educa e mucha, of nan ta adapte den nan manera pa educa e yiunan.
Esaki ta implica tambe reconoce cada bez cu e ta haci algo bon, pero alavez corigie ora e ta actua robes. Y den ambos caso e mucha mester wordo splica pakico si y pakico no.
Na e manera aki sin cu e mayornan mes ta mucho conciente di esey, nan ta bay inculcando e leynan di Dios den e mucha. Pasobra haci bon of haci malo, ta implica e diez mandamentonan, y ora mayornan mustra y splica e yiu unda nan actonan ta bon y unda no, nan ta educando nan riba e caminda corecto. Esey no kiermen cu e mucha no ta bay faya. Tur ser humano ta faya, pero tambe nan por haya e hermentnan den nan man pa coregi nan mes foutnan.
Logicamente, manera Dios ta siña den su Palabra, mester ta constant den nos comportacion, pa ora nos cay na caminda por lanta bek lihe, y como mayornan siña e muchanan esaki tambe.
Awendia tin algo hopi bunita y cu nos ta haya positivo cu tin di haber cu tecnologia, sea email, facebook, twitter, of wsp., nos por lesa of haya mes, mensahenan masha bunita cu hopi biaha ta eleva nos spirito y nos animo. Mensahenan cu sea ta papia di Dios, of ta transmiti bon deseonan di salud, exito, bendicion, union den famia, amistad, etc. etc. Tur esaki ta yuda pa nos mucha y hoben wak cu apesar cu e mundo ta asina convulsiona, tin cosnan bon cu nos por logra y goza di nan y cu tin hende cu kier nos bon, cu kier e prohimo bon, cu ta desea e mihor pa henter humanidad.
Esey nos kier transmiti tambe pa medio di e espacio aki di tur Diaranzon via Hubentud den Movecion.

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Kico nos haci ora nos yiunan no ta gusta acepta reglanan!!!

Mi yiu no ta scucha di mi, e no ta gusta bisti, e no kier bay drumi , e ta rabia ora di cu nos bise algo cu e no ta gusta.. E no ta acepta limitenan, ya nos no sa kico mas pa haci. Den e momento aki nos mester cuminza compronde un tiki mas riba locual ta e rebeldia, e desobedece, e negativismo, rabianan como un signo positivo y expresivo di e personalidad den formacion, e etapa aki ta cuminza manifesta mas o menos pa cu dos aña.
Si bo yiu na edad aki no ta duna un señal di opone of no ta ofende, no ta protesta, ni ta defende su mes ora cu un hende haci algo na dje of nenga algo na dje, nos mester cuminza tuma actitud di preocupacion of ta duna su coy hunga cu hopi facilidad.
E mucha aki tin miedo di pone su mes den un situacion cu e no gusta.
Den e mihor casonan e mester mantene su secretonan como su verdadero deseonan y den e piyo caso e no sa locual e ta desea y no ta desea.
Prome cos cu nos mester haci ta reconoce e dificultad di e mayornan y tambe hasta di e educadornan riba e conducta di e muchanan cu na su torpeza, of inmadurez, impulsividad propio di su mes un edad ta intenta di comunica su gusto, su gana, su necesidadnan, su vitalidad, su ritmo, su desacuerdo di e mihor manera cu nan por.

Nos no mester pone e mucha den un posicion di cu e ta sinti su mes hoga, tampoco nos mester lague libera di su impulsonan (di locual semper e kier) cualkier di e dos situacionnan aki ta bira destructivo y ta hiba e mucha den un mal situacion.
No ta nifica cu mester laga e mucha actua; sino respeta su individualidad sin laga di tin autoridad, un mucha cu ta sinti su mes respeta ta respeta otronan, si e ta sinti su mes gaña, tambe lo gaña, un mucha cu ta sinti su mes scucha lo sa scucha bon, e sa cu papia ta algo bon, un mucha cu bo ta dune razonnan verdadero y valido e ta siña dje, no e su so, e por haci locual e kier den cualkier momento, tendiendo e facultad di sa kico ta bon y kico ta malo pe.
Un pregunta? Con abo ta gusta cu bo ser trata ora cu bo ta desea algo cu hopi intensidad y cu bo mester limita bo mes na dje of cu realmente bo no por haye mes.
E mucha nan kier y mester sa pakico nan no por haci locual nan kier, nan ta exigi contestanan sincero sin gaña nan.

Colaboracion boluntario
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Psicologo Clinico

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Hopi exito na nos hobennan cu ta bayendo exterior pa futuro profesion

Seccion Hubentud den Movecion ta desea tur nos hobennan cu ya caba a viaha pa Hulanda, y cu ta biahando pa otro paisnan e dianan aki, pa nan sigui nan estudionan profesional.

Nos ta desea nan pa caba nan estudio y bin bek Aruba pa sirbi nan pais, y cu berdaderamente nan lo haya espacio pa desaroya nan conocementonan den nan dushi Isla natal.

Pero tambe na esnan cu ta keda sea na Hulanda, of cual pais cu nan ta bay studia na unda nan por wordo ofreci un bon oportunidad pa sigui progresa, nos ta desea nan hopi exito. Claro cu ideal ta pa nan bin bek, establece akinan, lanta akinan un dia nan famia, y adkiri tur loke nan kier percura pa haya, cu hopi esfuerzo y trabao bon haci, hibando Aruba dilanti y contribuyendo cu nos comunidad.

Na tur e hobennan aki Dios bendiciona nan y nan famia, nan mayornan cu a pusha nan pa studia y pa ta ciudadanonan responsable, cu awor a laga nan habri nan hala y bula cu tur e confianza cu tur esaki ta na nan beneficio y bienestar. Y no por keda sin menciona tur e educadornan for di speel school y temporada di scol basico te nan ultimo stap den scol avanza, y cu awor ta nan satisfaccion di wak cu ya caba nan ta bayendo afo pa un estudio academico pa cuminza tehe un mihor futuro. Hopi pabien Aruba pa e oportunidadnan aki cu nos hubentud progresivo tin!



JOB OPENING
- FIRST COOK
- STEWARDING

Requirements:
- Must speak English
- Must have job experiences for the position you're applying for and at least 2 previous job refferences
- Must have a valid green card
- Strong attention to detail and must have good manners
- Natural ability to work on own initiative or as part of team
- Excellent teambuidling skills and be able to work well under pressure
- Must coordinate among the different operations of the restaurant
- Able to work flexible hours

Applicants with valid working permit and or Dutch passport can send their CV and qualifications to info@siconrevan.com or call Tel: 582-9475/ Cel: 593-3585
Our office is located in Dakota Shopping Paradise #21



Personnel Agency with a Personal Touch!

DUFRY

NOS TA
BUSCANDO
WAREHOUSE HELPER

Rekisitonan:
- Por papia Papiamento.
- Por traha bao preshón.
- Actitud positivo.
- Tin conocemento di computer.
- Rijbewijs .

Nos ta ofrece salario atractivo cu oportunidad pa crece den e compania.

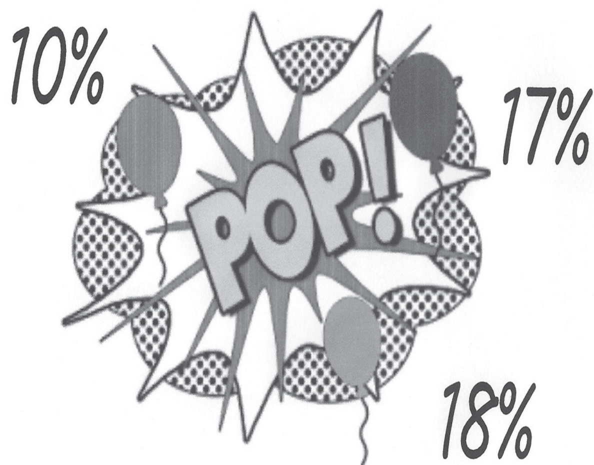
Pa aplica por favor manda nos bo CV na: Rodney.Heyliger@aw.dufry.com

Pa mas informacion por yama na: 7347559

Anniversary week celebration 1-5 Aug

CUMPRA - POP - DESCUENTO

10%



17%



18%

Bin celebra hunto cu nos e anniversarionan di nos trahadornan. Cumpra un bril di bista of di solo, kibra un blaas y ricibi 10%-17%-18%



L

Afl. 199 FOR 1 with the package of 3 categories

RIJLES
Auto-Truck-Bus-Brommer
Trailer



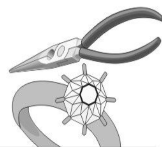
HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijschoolnv.com
Sividivi 1-C O'Stad



Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 1 Augustus 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI		ZODIAC
9718 9287 7878	7050 9081 3743	9687	8934 1203 7054	7915 7332 8689	M	5574 LEO
					A	9319 AQUARIO

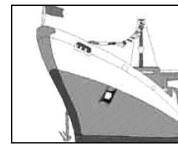
LOTTO DI DIA AUG: 07-11-17-18-20 BIG 4 M 8155 A 5277

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

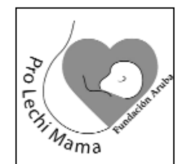
— **2 Augustus 2017**
Solo ta baha: 7:06 p.m.
— **3 Augustus 2017**
Solo ta sali: 6:27 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 2 Aug. 2017:
Carnival Vista:
(13:30 - 22:30)
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Pullmantur Zenith:
(07:30 - 16:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 6th)
—Diaranzon 9 Aug. 2017:
Pullmantur Zenith:





101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

042 **Criamento di Baby na Pecho ta resulta den menos dianan AO pa e mayornan.** Como cu babynan cu worde cria na pecho ta statisticamente mas saludable cu babynan cu worde cria cu formula, e ora mayornan di babynan cria na pecho ta pasa menos tempo for di trabao pa cuida nan yiunan malo.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **2 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **51 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **145 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **152 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018

EMERGENCIA

Diaranzon 2 Aug. 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Trigt
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 1 AUG 2017

01 06 10 22

...Mega Ball **03**

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 8 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 55 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 78 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 04 Aug. , 2017
Afl. 350.000,00 Plus Afl. 460.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

Garage Centraal Aruba N.V.

Hospital nobo ta bay ofrece mas espacio y privacidad pa e pashentnan





ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta tabata tin un 'Open House' na edificio nobo di hospital.

Diferente hende a bishita e hospital nobo y nan a haya un tour riba algun di e pisonan di e hospital cu ta casi full cla.

Tabata tin un tour prepara tambe special pa prensa y prome cu esaki a tuma lugar, prensa a papia un rato cu Minister di Salubridad Dr. Alex Schwengle, tocante e ultimo desaroyonan rond di e edificio nobo.

Segun e mandatario, e tin contacto intensivo cu henter e grupo di hospital.

"Desde Januari bin ariba tur siman Diaranzon nos ta sinta cu tur stakeholder, pa specialmente pusha pa e proyecto bay dilanti".

"Door cu tin biaha por tin dificultad den tumamento di decision y den ken ta carga cua responsabilidad, ami ta eynan pa pusha pa e decisionnan wordo tuma y pa ta bon cla ken ta carga cua responsabilidad".





Esaki segun Schwengle, kende a sigui bisa cu e ta hopi contento cu desde cu e bestuur nobo bao di Ezzard Cilie a tuma e rienda over di e proyecto, e progreso den e proyecto ta mas mihor.

E mandatario a indica cu apesar cu semper lo tin varios reto, e proyecto ta uno hopi bon.

El a sigui bisa cu empleadonan di hospital a pasa den e edificio nobo pa nan mes wak den ki tipo di lugar nan ta bay traha den futuro.

"Esaki ta un inversion di pueblo pa pueblo y pesey ta bon pa pueblo mes wak kico nan ta bay haya", segun e minister.

E mandatario a bisa tambe cu awor ta reglando y preparando tur cos cu mester wordo hasi, pa cuminza e mudamento.

E mudamento ta bay ta piso pa piso.

Segun e minister e ICU ta bay bin riba piso 5, pues eynan trabaonan di construccion ta bay cuminza dentro di poco.

E edificio nobo di berdad tabata necesario segun Schwengle, kende a bisa cu 45 aña pasa e hospital cu nos tin actualmente a wordo construi, pa un poblacion di 55 mil persona.

Awor Aruba tin alrededor di 110.000 habitante, sin conta e cantidad di persona ilegal cu ta biba riba nos isla y e turistanan cu tambe mester ricibi cuido si ta necesario.

Pesey e edificio nobo di hospital ta trece cune cu ta bay tin hopi mas espacio y privacidad pa e cliente.

Mayoria di e cambernan den hospital nobo ta bay ta cambernan di 1 persona, mientras cu algun ta bay ta camber di 2 persona.

Mirando cu Neurologia ta bay ta riba mesun piso, rehabilitacion ta bay ta hopi mihor, segun Schwengle.



Croon Caribe is a technical contractor that is active in Industrial, Commercial and Residential projects as well as in Service and Maintenance. Due to several new projects and the growth of the service department we are looking for enthusiastic and ambitious professionals looking for a (new) challenge

Site engineer (werkvoorbereider) electrical
Will work on several large electrical projects
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Site engineer (werkvoorbereider) Security
Will work at the service and maintenance department on CCTV, data, fire detection and other low voltage applications
MTS / EPI level with relevant experience and courses in office, autocad and electrical calculation software.

Warehouse manager/logistic
Will be responsible for the warehouse, stock items and equipment
MBO Level technically (or administrative/logistic)
Speaks Dutch, Papiamento and preferably English.

Technician electrical & automation
Will work in the field with our Service and Maintenance and project department
MBO Level with relevant courses or HBO level.
Experience with technical automation, control technology and building management

What we offer:
Good career opportunities
Courses and schooling possibilities
Challenging job in a professional work environment
Motivated team
Competitive salary and benefits

Send your written applications and motivation before August 4th, 2017 to:
info@crooncaribe.com
or :
Croon Caribe
Barcadera 5h
St. Cruz



Are you looking for a new challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part Time (Male) Ramp Handler Agent***.

His function is to receive, prepare, load and offload all passengers' luggage that arrive and depart on daily flights, and different other tasks on the ramp. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB degree or attending Avond Mavo/Havo
- **18 years and older.**
- Able to work during **week days** / **weekends** and **holidays**

What do you have to do if you are interested?
Send your CV and cover letter to:
careers@genairaruba.com

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
No ta importa cuanto stress bo por tin, bo mester ta fuerte y confia den bo mes, ora bo cuminsa logra esaki bo lo haya un salida. Number di suerte 01-63

Tauro
Bo no ta precisamente e cuchiu cu no ta corta casi. Bo ta net lo contrario bo punta ta asina skerpi cu bo ta bay sali limpi di un complicacion. Number di suerte 08-76

Geminis
Aunke awo bo ta sinti cu bo tin hopi problema, ta bay bin un oportunidad increibel. Number di suerte 50-38

Cancer
Den e ultimo tempo aki bo ta hayando algun cambio nan di animo. Bo ta bay haci un reconocimento na algo cu bo no tabata dune importancia. Number di suerte 25-15

Leo
Kico por tin di malo cu un persona ta enfrenta un situacion dificil? no ta tur lo por haci esaki. Pensa cu e prome paso semper ta esun importante. Number di suerte 84-06

Virgo
Bo ta sinti rabia cu no tin castigo pa algun hende cu a haci algo malo. Pero no precupa ya cu algo agradabel lo bin. Number di suerte 38-29

Libra
Bo ta sinti cu bo mester haya un salida. No precupa bo ta bay haya esaki. Number di suerte 21-11

Scorpio
Lo cual bo ta buscando mester di bo forza y concentracion. Laga tur cos cuminsa move tanten disfruta di e momento. Number di suerte 27-04

Sagitario
Bo ta purba siña lihe di bo erornan y di e manera aki bo ta bay logra e exito. Number di suerte 07-27

Capricornio
Ta di humano bringa cu bo mes un impulso. Pero algo den bo mundo ta bisa bo cu bo ta bon na e manera cu bo ta. Number di suerte 46-66

Acuario
Bo no por haya tur cos di e manera cu bo kier. Pero si bo por spera un cambio cual lo ta hopi interesante den bo bida. Number di suerte 08-13

Piscis
Tin ora bo ta sufri di ansiedad, ya cu den e tempo aki bo ta sintiendo bo mes hopi insigur. Aunke awo bo no mester sinti bo mes malo, no laga nada precupa bo. Lo cual ta bay tuma lugar lo pone bo sinti bon. Number di suerte 16-70

Resultado

8	5	3	9	2	6	4	1	7
2	4	6	8	7	1	3	9	5
9	1	7	4	3	5	8	6	2
3	2	1	6	9	8	5	7	4
6	8	9	7	5	4	2	3	1
4	7	5	3	1	2	6	8	9
1	6	2	5	8	7	9	4	3
5	9	8	1	4	3	7	2	6
7	3	4	2	6	9	1	5	8

Difficulty Level ★★ 8/01

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E tin sanger di kakalaka:
E no tin sentimento; nada no ta conmové.

Busca palabra

N	O	I	C	A	Z	I	N	O	R	C	N	I	S	E
D	E	V	H	Z	N	U	U	A	V	E	K	O	G	T
E	N	L	R	I	H	I	T	Z	S	F	T	Z	N	N
S	U	Q	B	B	N	S	R	T	X	N	K	O	I	E
O	B	Y	S	I	I	C	A	A	E	T	M	A	T	M
R	Q	Y	K	X	S	F	H	M	D	E	T	X	S	A
G	T	M	A	W	A	N	I	A	W	N	H	X	A	M
A	S	T	E	D	F	D	I	W	M	Y	A	H	L	I
N	L	Q	O	O	N	Z	Z	V	G	E	E	M	E	X
I	V	R	O	E	P	B	T	O	E	S	N	W	B	O
Z	E	A	T	J	C	D	F	W	Q	R	S	T	E	R
A	E	N	J	T	P	G	G	X	Z	P	P	Q	O	P
R	E	O	C	I	T	A	P	M	I	S	D	M	C	T
C	O	M	P	R	E	N	D	I	B	L	E	Z	I	P
A	L	U	R	M	G	E	P	Y	O	J	U	B	G	K

BELASTING
ENTENDIMENTO
IMPREVINSIBLE
SIMPATICO
COMPRENDIBLE
ESTAFADOR
MANDARINA
SINCRONIZACION
DESORGANIZA
HINCHAMENTO
PROXIMAMENTE
TAXISTA

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

		5				4		
4			1		8			7
	3		5	4	2		6	
		7				9		
3		1				7		6
	4	6				2	1	
		2				3		
	6		9	5	3		7	
	7						4	

Difficulty Level ★★★ 8/02

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Segun Curtis Fraser di POR

Pueblo por pone e curason di nos democracia bati atrobe

RANJESTAD (AAN): egun Curtis Fraser di POR, os ta yegando mas y mas ser- a di 4 Augustus, dia cu pub- co lo ser conoci cu diferente sta politico y ken a haya cua umber.

Ya caba nos a mira diferente roblema surgi a consecuen- a di numeracion di candida- nan.

us dicon keda cu un ley an- cua cu ta causa asina hopi roblema tur temporada di eccion.

Mas ainda, dikon keda cu un y cu ta laga e poder pa dicidi en ta sirbi pueblo como par- mentario den man di politi- onan enbes di pueblo?!

Mi pensamento ta lo siguiente...lidernan politico NO kier mira e ley di kiesverordening cambia paso esey lo kita poder for di nan.

Kiko mi kiermen cu kita poder for di nan?

Lidernan politico ta usa e ley di kiesverordening pa nan beneficio den e siguiente maneranan:

(1) Si un candidato tin un curason activista y lo berdaderamente traha na bienestar di pueblo enbes di partido, y pa es motibo no tin siguransa di por controle, lo partido NO dune un number preferencial. Lo ta mihor pa tene net pafo di un number cu lo lagele sinta den Parlamento, unda e lo por bringa pa cambionan pa su pueblo, y **como alternativa** complace cu un trabou di advisor, coordinador, etc.

Asina por controla e mayoría cu ta representa e partido den Parlamento y garantisa cu e functionamento di "Stempel Parlement" sigui.

(2) Lidernan politico tambe ta usa e ley actual di kiesverordening manera un herment di poder dor di priminti un number clave na un ciudadano cu e lider kier convence pa subi lista; esakinan ta e "Power Plays" cu ta pasa tras di cortina cu ta trece discordia den partido y pueblo.

Enbes di confia den un sistema cu ta pone e decision



di ken ta representa pueblo den Parlamento den man di lidernan político, mi ta pensa cu a yega tempo pa pone e poder aki den man di pueblo via voto.

Si como politico bo no por demostra un amor pa sirbi bo pueblo, nos mester por tin e derecho di mustra nos mal contento via votonan electoral; no por cu un candidato su votonan ta baha te 400 y un otro su votonan ta subi te 600+ y ainda esun cu 400 ta keda cu su stoel den parlamento dilanti otronan cu a crece bay lage.

Ya cu AVP a demostra di no ta interesa den berdaderamente pone e poder di nos democracia den man di pueblo, y MEP a bin cu un "stunt" cu nan sa lo a fracasa na man di nos Stempel Parlement, partido POR si ta pone accion tras di e dicho "ta e cambio cu bo kier mira" y ta bin cu un protocol cu lo pone e candidatonan di POR cu mas voto den Parlamento. Si di berdad MEP tabata apoya e cambio di ley lo nan tambe a tuma e paso pa firma un protocol interno.

Tin solamente un hefe, PUEBLO!

Pueblo mester tin e poder pa manda tur hende cas, for di prome minister te parlamentario, solamente dor di deposita nan vota un caminda diferente!

Ban pone e curason di nos democracia bati atrobe, vota Curtis Fraser, vota e Forsa Nobo. Hunto Nos POR.

Cash Fun cu RASPA y gana...

1 4 Ganado di Afl. 1.000,-

2 3 Ganado di Afl. 500,-

3 2 Ganado di Afl. 250,-

Gold Rush
2 Premio Grandi di Afl. 100.000,-

10x Times the Money
Afl. 40.000!

Bonus Jackpot

Nomber: Lotto, E Loteria di Aruba
Adres: Paardenbaaistraat 10
Telefon: 525.7555

Gana te cu 10 biaha.

CON PA PARTICIPA?

Pega bo ticketnan no-ganado, di sea dos 10x Times the Money of dos di Bonus Jackpot na otro, of un ticket di Gold Rush. Scirbi bo nomber, fam, adres y number di telefon patras di e ticketnan y depositanan cerca cualkier rebendedo.

Promocion ta cuminsa 24 di juli, 2017 te cu dia 24 di september, 2017.
Ganadornan lo wordo anuncia dia 2 di october, 2017 durante sorteo di merdia 2:30 pm.

LOTTO Cambiando bida...

www.lottoaruba.com

a mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaaistraat # 10, Oranjestad of B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas.

ANUNCIO/BLBA/140/17

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou.

Nomber **peticionario**: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**

Nomber **empresa**: **"TELE ARUBA N.V."**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 01 augustus 2017

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Johnson notary services

Ter uitbreiding van ons kantoor zijn wij op zoek naar een

kandidaat-notaris / notarieel jurist

bij voorkeur met enige jaren werkervaring.

Johnson Notary Services, gevestigd te Aruba, is op zoek naar een gedreven, commerciële, pro-actieve en uitstekende jurist. Sociale en communicatieve vaardigheden zijn bij jou vanzelfsprekend goed ontwikkeld. Verder wordt van jou verwacht dat je de Nederlandse en de Engelse taal zowel mondeling als schriftelijk uitstekend beheerst, en dat je flexibel, integer en stressbestendig bent.

Het accent zal komen te liggen op de registergoederen- en familierechtpraktijk.

Ben je juridisch sterk, heb je een commerciële en ondernemende instelling en een pro-actieve houding, dan zijn we op zoek naar jou.

Graag je sollicitatie met cv via e-mail sturen naar Mw. *Ada Sanchez-Maduro* (cmaduro@johnsonnotary.com) met een cc. naar de heer Audrick Croes (acroes@johnsonnotary.com). Zij zijn telefonisch bereikbaar via (297) 2809950 / 7304821 / 7305274. Je kunt solliciteren tot uiterlijk 15 augustus 2017.

Een nadere omschrijving van ons notariskantoor en onze medewerkers kun je vinden op onze website www.johnsonnotary.com

Auto a bolter na Rooi Frances y laga chauffeur cu herida grave











ORANJESTAD(AAN): Diamars, pa mas of menos 9:15 or mainta, tanto Polis y Ambulance a worde dirigi pa Rooi Frances Pas pa un accidente, unda cu un auto a bolter y tabata tin un persona herida.

Tabata trata di un Hyundai Getz color cora cu number A-70035.

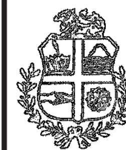
Ora cu a yega, nan a nota cu tabata tin un homber unda cu su man tabata basta bon corta, di manera cu por a mira hasta su weso.

Un funcionario di Ambulans pasando eybanda prome, a duna yudanza mesora.

Personal di ambulance a trata e cabayero aki di biaha y a purba di para e sangramento, pa di manera cu urgencia, hib'e hospital, pa e sigui haya tratamento medico avansa.

E auto mes a sufri daño mas tanto riba e dak y a keda asina eynan benta riba caminda, en espera pa takelwagen presenta y hala e auto for di caminda.





OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- **Henry Daniel GENAO TEJADA,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Dominikaanse Republiek of elders,

om op **31 oktober 2017 om 9.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Madonna Nikaury Rosari Felipe & Marvin Jesus de Cuba, ingediend verzoek m.b.t. gerechtelijke vaststelling vaderschap over de minderjarige (EJ-1114/17-AUA201700991).

de Griffier,
E.E. de Weever



OPORTUNIDAD PA TRABOW

S&R SECURITY SERVICES N.V
SERO BLANCO 58A

TIN MESTER DI:

SECURITY OFFICERS PA CASINO Of HOTEL

Exigencianan:

- Arubiano of nacionalidad Hulandes
- Educacion basico M.A.V.O, E.P.B ta necesario (mester skirbi y papia Papiamento, Ingles y Hulandes)
- Tur persona cu solicita mester bin cu un papel di bon conducta y1 pass photo, cedula, papel di 5 fl di registro civil, Passaport
- Mester por traha tur 3 shift
- Edad entre 20 cu 50 anja
- Bon aparencia físico (feita, cabei bon corta, sin renchi orea etc.)
- Mester cumpli con enterview cu Manager di Security na Casino

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki arriba menciona solicita personalmente na S&R SECURITY SERVICES N.V orario di 2:00 pm pa 5:00 pm di Dialuna pa Diabierna

Direccion: Sero Blanco 58ª
Telephon: 5880214- 5934964

Johnson
notary services

Ter uitbreiding van ons kantoor zijn wij op zoek naar enthousiaste collega's voor de volgende functies:
1. **juridisch medewerker**, bij voorkeur met enkele jaren ervaring. Wij zoeken een persoon die communicatief heel sterk is en zich goed kan uitdrukken in de Nederlandse taal, zowel mondeling als schriftelijk. Je zult deelnemen in een team met een ervaren notarieel jurist met het accent op de registergoederenpraktijk waaronder executieveilingen. Voor deze functie is minimaal een HAVO-diploma of equivalent vereist.
2. **receptioniste**. Wij zoeken een persoon die zelfstandig kan werken met een positieve houding en een representatieve uitstraling. Voor deze functie is minimaal een MAVO-diploma of equivalent vereist.

Voor alle vacatures geldt dat de sollicitant naast het Nederlands ook het Engels moet beheersen. Het voldoende beheersen van Papiaments en Spaans strekken tot aanbeveling.

Garne uw sollicitatie met cv via e-mail sturen naar Mw. *Ada Sanchez-Maduro* (cmaduro@johnsonnotary.com) met een cc. naar de heer Audrick Croes (acroes@johnsonnotary.com). Zij zijn telefonisch bereikbaar via (297) 2809950 / 7304821 / 7305274 . Wij ontvangen uw sollicitatie niet later dan 15 augustus 2017.

Mas di dos miyon devoto:

Costa Rica den peregrinacion pa bishita imagen di Birgen di Los Angeles awe

RANJESTAD (AAN) – ia 2 di Augustus ta un dia asha importante pa e co- unidad Catolico di Costa ica cu su tradicional per- grinacion (yama Romeria) u ta sali for di tur punto di pais pa Cartago, unda e asilica di e Birgen di Los ngeles ta ubica.

o obstante cu ta un festivi- ad nacional, tin hopi hende u ta viaha for e paisnan di entroamerica, y mas tanto Nicaragua, pa bishita e irgen, y tambe for di Pan- ma unda tin su devotonan. no por keda sin menciona u tambe na Aruba e tin de- oto, cu por cierto den pas- do e tabata viaha pa par- cipa den e Romeria, pero wor no mas pero si ta yama untra nos pa no lubida riba nos negrita".

ur aña mas of menos 2 mi- on di devoto ta haci nan anamento te Cartago. Al- un ta yega cu algun medio transporte pero mayoria bay na pia, loke ta tuma an minimo dos dia y esnan u ta biba mas leu di e Pro- incia ta dura mas, y hasta n hende ta cane sin zapato segun e fabor cu nan ta bay gradici of e gracia cu nan ta bay pidi.



Na Costa Rica e Birgen ta wordo yama "La Reina de los Angeles" como tambe e "negrita" y el a wordo nombra door di Papa Juan Pablo II, e Patrona di Costa Rica.

Segun por lesa den rednan social, ni e awaceronan pisa y frio intenso, di e dianan aki, por a stop e peregrinonan di cana te e basilica, den nan fervor. E tradicion ta ofrece e Birgen obhetonan di oro of plata, cu ta wordo deposita den un vitrina masha grandi mes, hopi bon vigila pa evita hortamento y ningun bishitante por mishi cune tampoco. E obhetonan ta segun e milager ricibi, y por mira for di formanan di baby recien naci, te un pareha bisti di casamento, pia of man cu a wordo opera exitosamente, entre hopi mas motibo.

Semper, riba 2 di Augustus, lo celebra cu un Santo Sacrificio di Misa Solemn, den oranan di mainta, y generalmente e basilica ta bira completamente yen di feligres, cu hasta mester pone stul pafo, cu tampoco ta suficiente. Hopi hende ta yega na rudia te e altar. Pues, un tradicion precioso, hopi similar na esun di Birgen di Guadalupe na Mexico.

33 aña pasa a secuestra avion di Aeropostal

ORANJESTAD (AAN): Ta un secreto publico cu Diario a hunga un rol importante relaciona cu secuestro di e avion Aeropostal cu 33 aña pasa a wordo secuestra pa dos homber Haitiano.

Tabata 29 di Juli 1984 cu un avion McDonnel Douglas DC 9 di e compania Venezolano Aeropostal a wordo secuestra. Abordo di e avion tabatin un total di 87 persona .

Dos homber a logra yega na cabina di piloto debi cu el a menasa un tripulante pa e habri e porta y una vez esaki a tuma lugar el a pone pistol na su cabez. E secuestrador a laga sa cu nan mester di entre otro 300 metrayador, 20 fusil M-16 tambe 84 revolver y un lote di handgranaat y por ultimo un helicopter pa bandano e Isla.

Mientras tanto a lanta vuelo rumbo Trinidad pa yena fuel y a bolbe lanta vuelo rumbo pa Aruba. Na yegada na Aruba e situacion a bira tenso, mientras tanto periodistanan a move bay aeropuerto pa cubri e caso. Entre otro Diario tambe pa medio di Django Simoons cu prome cu el a bay direccion aeropuerto a pasa man pa un mensahe cu a sali riba telex . E mensahe tabata tin nomber di tur pasahero abordo di e avion secuestra. Yegando Aeropuerto na di dos piso tur prensa a wordo notifica pa hefe di seguridad cu nan no por keda riba e piso y nan mester bandona esaki.

Tur mester a sigui e ordo pero un di nan a bay sconde den baño y a keda casi 32 minuut riba e pochi te ora el a scucha hende ta cana riba piso cu pasonan di polis of solda y el a dicidi pa bandona e baño.

El a topa un homber cu a puntr'e unda tin un baño den cercania, pero prome cu el a mustra e persona, el a puntra e homber si e ta agente di DISIP ya cu el a yega di wak e cara aki . El a tira su para cu e pregunta y e homber no a contesta mes ora. Despues el a puntra e homber si e ta traha pa "Arpad Bango" y a mustra e homber e lista di pasahero.

E homber a mustra kendenan tin e avion secuestra. A puntra e homber unda e ta hospeda na Aruba y con e sa esaki entre otro cu ta "Dominic" y el a contesta di a interoga muhernan di nan.

Mientras tanto a yega serca e hefe di seguridad y el a reacciona puntrado ki mishi Django riba e piso mesora e periodista a reacciona puntrando si e conoce e homber cu cual e ta combersando.

E contesta tabata NO y e ora ey a bisa e hefe di seguridad cu e homber ta Comando y ta e homber aki a must're riba lista di pasahero kende nan tin e avion secuestra riba pista.

E ora ey e hefe di seguridad a puntra di kende e lista ta y si por presta e lista pa saca copia debi cu nan no tin lista di e pasaheronan abordo di avion secuestra y cu ta riba rampa.

Django a cumpli cu e peticion pero cu condicion cu e ta drenta hunto cune den sala di "commando".

Ora a drenta a pone autoridad na altura cu pa medio di miembro di prensa (Django) nan a haya e lista di pasaheronan.

E mesun Comisario Henry Lopez Sisco a biaha despues pa Corsow na unda el a dirigi hunto cu cinco comando di Disip e acccion pa a tira ambos secuestrador mata.

Tabata trata di un secuestrador Haitiano y un Dominicano. E secuestrador Haitiano su meta tabata pa tumba e gobierno di Haiti.

E pasaheronan hasta e tripulacion a pasa den momento di susto muy en particulaar ora cu e comando a drenta accion pa likida e secuestradornan.

LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

BENIHANA

TA BUSCA

WAITRESS

TEPPAN COOK

COOK

BUSBOY

Pasa personalmente na Benihana, South Beach Center

Tel: 586-9980

Roos
Gerechtsdeurwaarders & Incasso

AANKONDIGING: Openbare Verkoop Vindishi

op **Vrijdag, VIERDE (04de) AUGUSTUS 2017 , om 11:00** des voormiddags, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, worden overgegaan tot de openbare verkoop, de volgende auto's:

1. merk: Toyota, model: Yaris, bouwjaar: 2003, kleur: silver
2. merk: Toyota, model: Yaris, bouwjaar: 2003, kleur: beige
3. merk: Suzuki, model: APV, bouwjaar: 2008, kleur: wit
4. merk: Ford, model: Ecosport (Van), bouwjaar: 2006,
5. merk: Toyota, model: Camry, bouwjaar: 1998, kleur: zilver
6. merk: Hyundai, model: H1 (Van), bouwjaar: 2005, kleur: wit
7. merk: Suzuki, model: Alto, bouwjaar: 2007,
8. merk: Chevrolet, model: Aveo, bouwjaar: 2005, kleur: zilver
9. merk: Chevrolet, model: Aveo, bouwjaar: 2005,

Voormelde auto's zijn te bezichtigen (1) een uur voor de verkoop op het adres te Weststraat # 30, b.b.a. parkeerplaats Deurwaarderskantoor Roos, en zal aldaar worden verkocht bij opbod en tegen gerede betaling.

Voorwaarden: " As is where is "

B.R. Roos, Gerechtsdeurwaarder
T 5880181 / 5882722

Grandmaster sr. Jose "Chaco" Cornelio tambe lo forma parti di e prome edicion di e Grand Prix di Taekwondo na Moscu, Rusia



ORANJESTAD (AAN): E dianan 4 pa 6 di Augustus lo tuma lugar na Moscu, Rusia e prome edicion di e Grand Prix di Taekwondo unda e miho atletanan di tur parti di mundo lo bini hunto pa asina bataya contra di otro den e deporte di combate aki. Aruba su referee internacional den e deporte di taekwondo y considera un di e miho referee di taekwondo na mundo, Grandmaster sr. Jose "Chaco" Cornelio tambe lo forma parti di e magno evento aki. Recientemente Sr. Cornelio tabata na e campeonato mundial di taekwondo cu e tuma lugar na Mujiu, Sur Korea. Pa sr. Chaco Cornelio e invitacion ricibi tabata un honor pa su persona.

"Pami e ta un orguyo cu cada bes mi haya e oportunidad di para referee na un evento grandi di taekwondo manera den e caso aki den e Grand Prix na Rusia. Cada bes cu mi referee y para riba e mat ta Aruba su nomber ta sali riba e pantaya y esey ta un significacion hopi valioso. Aruba su nomber ta wordo mira pa miyones di hende rond mundo y mi persona tin e honor di ta un representa di nos dushi isla. Sigur un danki na henter e directiva di Lotto cu ta apoya mi persona den esaki", Sr. Cornelio a bisa.

Den nomber di Minister di Deporte, Sr. dr. Alex Schwengle y St. Fundacion Lotto pa Deporte , Sr. Flavio Faneyte, miembro di directiva, a bisa di ta masha contento cu Lotto pa Deporte ta duna nan aporte na un gran persona den e calidad di Grandmaster sr. Chaco Cornelio cu ta un digno representante di nos pais specialmente nos deporte y e deporte di taekwondo. Mundialmente Sr. Cornelio ta reconoci como Aruba su referee internacional di taekwondo. Sr. Cornelio ta un branding pa Aruba.

Den pasado sr. Cornelio a para referee na weganan grandi manera Weganan Olimpico, Panamericano, Centro Americano y del Caribe y diferente Mundial nan di taekwondo sin conta otro torneonan grandi na nivel internacional.

Na e Grand Prix di Taekwondo di Moscu, Rusia mas cu 220 atleta di 53 pais lo bringa den e sala di USK CSKA Basketball Arena na Moscu. E Moscu Grand Prix 2017 ta e prome di e 4 di e serie cu lo wordo organiza cu lo inclui e mihornan di mundo. E di dos edicion di e Grand Prix lo tuma lugar na Rabat, Morocco den luna di September esta di 22 – 24.

Di aki banda nos ta desea Grand Master Chaco Cornelio tur clase di exito den e Grand Prix 2017 di Moscu, Rusia.

Pesey publico en general sigui cumpra Lotto, E loteria di Aruba, pa cambia bida di nos deportenan.

SV Bubali a yama Veron Albertsz Bon Bini como Director Tecnico nobo









ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi den un ceno masha ameno, directiva di Bubali Sport Club a tene un conferencia di prensa pa asina comparti un bomb cu e miembronan di prensa y alaves e invitadonan cu tabata presente. Diario Deportivo tambe tabata presente na Clubhuis di Bubali pa asina nos no perde e anuncio, mirando cu den gang tabata circula algun rumores, pero nada confirma. Na momento cu e conferencia di prensa a inicia y a cana su rumbo, varios persona presente no por a kere locual cu nan tabata wak. Mey mey di e dirigentenan di Bubali Soprt Club, tabata tin Veron Albertsz cu Aruba conoce como e Director Tecnico di SV RCA. Well, laga Diario Deportivo bisa cu e tabata EX Director Tecnico, pasobra oficialmente SR. Veron Albertsz a bisa AYOOO na SV RCA y a uni su mes cu SV Bubali. Sigur e noticia aki a cay manera un bomb, pasobra niun hende no a spera esaki. Sr. Veron Albertsz a splica cu esaki tabata un deseo di su tata y e kier a cumpli cu e deseo aki. Alaves esaki ta un reto mirando cu su persona kier trece e titulo di campeon bek cas pa SV Bubali pa locual cu ta trata Division Honor. Diario Deportivo kier a desea Veron Albertsz tur clase di exito den su famia nobo y como Director Tecnico di SV Bubali. Potret pa cortesia di 297 Sports.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Diaranzon 2 di Augustus clubnan lo mester vota pa Presidente y miembronan di directiva di AVB

Richard Dijkhoff ta cla pa sigui traha pa futbol di Aruba



ORANJESTAD (AAN): "Un di e logronan di mas grandi ta e reconocimento cu AVB y mi persona a haya di CONCACAF y FIFA durante e ultimo 4 añanan. Tambe e hecho cu despues di 30 a a a logra pasa futbol infantil bou di AVB", asina Ing. Richard Dijkhoff, e actual Presidente di Arubaanse Voetbal Bond a duna di conoce, considerando ambos como un logro grandi den tur locual el a haci. Alaves bou di liderazgo di ing. Richard Dijkhoff, a logra pone futbol bek den boca di pueblo.

Nunca antes AVB tabatin un asina bon relacion di confianza y di trabou cu CONCACAF y FIFA! Proximo 4 añanan mester intensiva e bon relacion aki y busca mas beneficio y adelanto pa nos miembronan y futbol en general! Muestra di esaki ta e nombracion di ing. Richard Dijkhoff den diferente comision di FIFA, CONCACAF y CFU. Alabes e.o. e placa cu CONCACAF a pone den e bombionan pa yuda iluminacion di e veldnan di e diferente teamnan ultimo!

Banda di e bon relacion di confianza y trabou aki e Presidente actual, ing. Richard Dijkhoff a inicia y drecha e organisacion y e structura interno di AVB. Mientras cu FIFA a bin cu mas exigencia pa su miembronan rond mundo, AVB tambe mester a keda den paso di e cambionan cu FIFA a impone! E organisacion financiero interno a wordo mehora y den esaki Plus Accountant a traha ariba e mehoracion y structura cu esaki ta cuadra cu e exigencianan di FIFA. Sin aprobacion y control di un accountant externo y un bon organisacion, FIFA no ta aproba fondonan pa AVB.

Ing. Richard Dijkhoff como Presidente a logra pa futbol infantil cu tabata resorta bou di LIFIDA bolbe bek bou responsabilidad di AVB. Alaves a renoba y amplia e espacio di oficina di AVB na Shaba, pa asina por ubica e diferente personanan cu dentro di poco lo mester wordo tuma den servicio. Entre otro lo tin vacaturanan pa un Competitie manager, un Financial Manager, un Marketing-/PR manager y un Secretario General nobo!

Ta den negociacion cu Lotto y Minister di Deporte pa e maneho y uso di e facilidad y stadion nobo na Jara. Alaves ta implementando un programa nobo di comunicacion entre AVB y tur su miembronan pa traha digital y "online' den registra, archiva y comunica cu e teamnan den forma mas eficiente! Ora keda cla any time e teamnan por 'log in' den e sistema y busca informacion of comunica cu Avb. Cursonan di referee pa upgrading y referee nan nobo lo sigui mescos cu e diferente cursonan manera 'World coaches', management etc.

Na nivel di CONCACAF/ FIFA lo busca mas recurso financiero den e programanan pa actualiza e veldnan di bala! FIFA manera su Presidente a anuncia, lo ta dispuesto pa duna mas placa pa asina mas team yega na nan veld di turf/ yerba artificial! Esaki ta programa pa e añanan venidero! AVB ultimo añanan a inicia cu implementacion di e programa di licencia (Clublicenses) y lo sigui duna apoyo y yuda mas team pa cumpli e licencia cu tambe ta un exigencia di CONCACAF/FIFA!

Tanto Victor Montagliani, President di CONCACAF como Gianni Infantino cu ta e Presidente di FIFA, tin gran aprecio pa ing. Richard Dijkhoff y ta considera Aruba un partner strategico den Caribe! Muestra di esaki y e confianza cu nan tin den ing. Richard Dijkhoff ta momento cu a tuma e decision pa tene e congreso di CONCACAF na April ultimo akinan, pa prome biaha den historia! Tanto e Presidente di CONCACAf como esun di FIFA a destaca nan confianza den ing. Richard Dijkhoff, AVB y Aruba como un partner importante pa e desaroyo di futbol den Caribe!

Ing. Richard Dijkhoff ta conta cu e apoyo y confianza na nivel internacional y awor ta keda na AVB pa den e proximo 4 aña sigui haci e bon trabou y mantene e bon relacion di confianza y trabou cu Richard Dijkhoff a logra! Richard Dijkhoff ta cla pa sigui traha 4 aña mas pa futbol di Aruba!

Resultado Pariba v/s Pabou Street-Legal



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 29 Di July 2017 a Tuma Lugar Pariba V/S Pabou Street-Legal Ariba Pista Di Palo-Marga. E Anochi a Bay Den Super Bon Ambiente. E Siguiente Street Legal Lo Hiba e Nomber Di Back To School Street Legal y Lo Tuma Lugar Diasabra 12 Di Augustus 2017. E Resultado Ta Lo Sigiente:

STREET-LEGAL CAR:
1. Nigel Maduro "Kelly Racing Team" Kia Cerato (Pabou)
2. Derryl Wester "TLB/Super Sonic Racing" Honda (Pabou)

STREET-LEGAL BIKE:
1. Luigene Eduarda "Racing P-NuTz" Suzuki Hayabus (Pariba)
2. Michael Wever "Piston Racing" Kawasaki (Pariba)

KING OF THE STREET 14.50 OR FASTER:
1. Gerald Werleman "Castigala Crew" Toyota Starlet Fwd (Pabou)
2. Reggerick Curie "Family Connection" Chevrolet Camaro (Pabou)

SCOOTER/QUAD:
1. Raul Lopez Jr. "Extreme Racing" Gilera Runner (Pariba)
2. Eduard Donata "Extreme Racing" (Pabou)

JUNIOR DRAGSTER:
1. Reggie Eduarda "Racing P-NuTz" (Pariba)
2. Sharyen Simon "Sharyen Racing" (Pabou)

Deporte Local

Diaranzon 2 di Augustus lo ta bay tin eleccion pa e presidencia y directiva di AVB

Kurt Thomas ta cla pa sigui cu e desaroyo di e futbol di Aruba



RANJESTAD (AAN): " E onor y orguyo di mas grandi un hende cu ta stima futol, ta pa contribui na e desayo di e futbol y asina guia prepara e proximo generaon pa tuma over y sigui cu trabao positivo cu a wordo icia. Mi a experiencia esaki erca e dirigentenan cu a inerti conocemento y practica en mi persona desde mucha hikito te na e edad avansa. Pa gra esaki, mi a postula mi es un biaha mas pa sigui den directiva ehecutivo di AVB awor postulando mi mes omo e proximo presidente di VB." sr Kurt Thomas ta spli-. Cu miranan yen di orguyo cu siguranza di logra e meta hiba e futbol di Aruba na e oximo nivel, sr. Thomas ta mplia den un resumen cortico planesnan pa logra esaki.

directiva ehecutivo, incluso presidente, di AVB ta wordo cohi como autoridad maxno pa representa futbol en eneral na Aruba. E directiva AVB ta sali na vanguardia yuda duna sosten y conoceento na un y tur cu asocia cu VB na Aruba, en especial su lub Miembronan.

ki AVB ta hunga un rol imortante di duna e sosten necario hasiendo uso di su conctonan internacional y local. sosten mester inclui conoemento, material di practica ecesario y guia na tur Club iembro di Aruba.

inus Michels: "Totaal Voetl"
maestro arkitecto di futbol landes
Si bo kier hisa e nivel di e futbolista elite, bo mester hisa e nivel di e futbolista comun y coriente."

Andy Hargreaves: "Uplifting Leadership"
Ta un investigador renombra internacional cual expertisio ta inclui "leadership" den educacion.
" Pa subi e nivel di prestacion, bo mester subi e nivel di e dirigentenan, di e organizacionnan, ekipo nan, entrenadornan, hungadornan y e comunidad (deportivo) en general."

Hopi importante ta:
Mester duna sosten general na e desaroyo di AVB pa asina e programanan tecnico y di desaroyo por tin un bon fundeshi pa produci e resultadonan general deseable. AVB na su turno tin cu duna sosten na e Club Miembronan pa nan por yuda realiza e desaroyo di e futbol.

Kurt Thomas: "Let's make it happen: let's enjoy the game."
"E plan cu mi lo presenta no ta di mi so pero di henter e comunidad di futbol cu mi ta representa. E ta e resultado di mi investigacionnan den e periodo prome y como miembro di e directiva ehecutivo di AVB ".

Den e cuater añanan cu mi a forma parti di e directiva ehecutivo mi a siña hopi y mi ta desea di hiba e prestigioso organisacion di AVB na un nivel mas halto.
Mi estudio di matematica y informatica y especialmente experiencia y investigacionnan y preparacion prome cu mi a drenta den e directiva di AVB a yudami hopi pa mi por tuma e paso aki.

Aki Ta Sigi Un Pida Chikito Di E Plan

Vision general di futbol na Aruba
Promove y organiza e deporte di futbol den tur sorto y forma pa tur hende
por goza sumamente di e deporte na Aruba

Mision general di futbol na Aruba
Practica e deporte di futbol den tur sorto y forma na un manera competitivo y/of recreativo pa e desaroyo fisico y mental, hasiendo e deporte accesible pa
Participacion general di e pueblo di Aruba.

Vision specifico organisatorio na nivel competitivo
Escoge structural- y realisticamente e bon direccion pa e mehoracion
di Aruba su futbol na nivel nacional y internacional

Mision specifico organisatorio na nivel competitivo
Investiga, planifica, organiza y realiza nos metanan pa realiza e vision
menciona aki riba nivel nacional como preparacion pa logra metanan na nivel internacional

Aki AVB mester investiga, analisa, yuda, sostene, conseha y guia clubnan miembro pa asina nos tur como un comunidad logra nos metanan cu nos a palabra HUNTO.

Asina nos ta logra forma e fundeshi di mas fuerte conhuntamente door di crea:
- Un Ekipo
- Un Famia
- Un Aruba
- Un Futbol

E desaroyo aki nos mester hasi bira realidad pa nos por avansa cada bes na un etapa/nivel aun mas halto structural- y consistente mente.

E futbol na Aruba no ta di un hende so, un grupito di hende y/of un instancia so pero di tur e participantenan/actornan cual ta directiva di AVB, hungador, referi, entrenador, dirigente, fanaticonan, stakeholders, partners y e pueblo di Aruba en general.

Conclusionnan general
- E team/directiva completo di AVB ta hayando reconocemento internacional pa e direccion cu e kier bay
- AVB a cuminsa cumpli cu "Club License" cu su miembronan
- E playoff nan den division di Honor a cuminsa cana bon;
mester amplia esaki pa e otro divisionan

AVB mester:
- cambia su manera di opera; no por sigui manera cu e maneho actual
- drecha e mal imagen cu ta existi awor ariba cierto areanan
- drecha su administracion di organisacion di e diferente campeonato nan
- trata su mesun directiva, club miembronan, stakeholders y partners mas mihor
- promove mas Teamwork pa su mes
- dirigi y maneha futbol na Aruba door di full e directiva di AVB y no solamente door di 3 hende so
- innova su maneho pa cumpli cu tur e rekisitonan internacional
- zorg pa paga un y tur na tempo
- planifica na tempo y mas mihor
- comunica mas mihor cu e Club Miembronan
- Yuda e Club Miembronan cu e materialnan necesario pa practica e deporte
- explora e posibilidad pa traha cu e "soccer academies" nan existente na Aruba

Mayoria Club Miembro ta trece padilanti cu AVB no a yudanan den casi nada.

Sugerencia, recomendacion y solucionnan pa mehoracion (pa menciona un par)
* Nivel di organisacion di directiva di AVB
- Crea cu un vision cla y un planificacion di largo termino
- Hiba un maneho transparente, positivo, structura y compliendo cu reglanan di bon gobernacion y cu tur reglamentario existente di AVB mes
- Cumpli cu e exigencianan di FIFA, CONCACAF, CFU, KNVB etc
- Defini e responsabilidadnan y structura di AVB mas cla
- Zorg pa cumpli cu su compromisonan
- Promove un mihor comunicacion cu AVB su stakeholders
- Yuda tur Club Miembro cu nan organisacion y conseho pa cu nan infrastructura
- Crea un structura tecnico y di desaroyo di un filosofia futbolistico pa AVB
- Instala e diferente comisionnan pa yuda carga e organisacion di e futbol completo
- Yuda e referee nan organiza nan mes
- Instala un departamento huridico cu e conocemento necesario pa yuda nos den e area aki
- Ehecuta e plan di comunicacion cu a wordo traha pa AVB door di KNVB na 2014
- Organiza un congreso anual unda tur Club Miembro por intercambia idea cu AVB

* Nivel pa atrae proyectonan internacional pa Aruba
- Hasi uso di e proyecto pilotonan di FIFA y CONCACAF pa wordo realiza aki na Aruba
- Purba di atrae competencianan di futbol internacional , masculino y femenino, na Aruba
- ODP: Olympic Development Program

* Nivel organisatorio di Club Miembro:
Yuda tur Club Miembro
1. Diseña un plan di desaroyo specifico y strategico pa nan situacion
- Traha un analisis actual (IRSA) di e Club
- Wak den ki divisionan e Club ta participando
- Calcula e inversion necesario e Club mester
- Haya y proyecta un bista financiero
- Defini Vision y Mision
- Defini metanan a corto, medio y termino largo

Sigui lesa pag. 28

Deporte Local

Fundacion Movimiento ta Bida (FMTB) ta organiza e torneo deportivo pa tur esnan cu tin 60 aña of mas







ORANJESTAD (AAN): Manera tur aña Directiva di Fundacion Movimiento ta Bida (FMTB) ta organiza e torneo deportivo pa tur esnan cu tin 60 aña of mas . E aña aki atrobe e lo tuma lugar e prome dos siman di September y nos deportistanan ya caba ta den full training. Manera aña pasa FMTB atrobe e aña aki a haya ayudo financiero di parti Subsidie Comissie di Lotto pa Deporte pa cual nos ta sumamente agradecido. Na e manera aki nos 60 plusnan por tin un evento deportivo grandi atrobe.

Un total di ocho ramo di deporte lo worde practica durante e dianan ey y entregamento di premio e aña aki lo ta dia 16 di September durante un anochi ameno di 8 pm pa 1 am unda tur hende por los pia cu bon musica manera semper.

Softball ya ta cla caba y lo hunga dos weekend sigui unda mescos cu aña pasa lo tin bataya fuerte entre e teamnan participante.

Volleyball ainda tin lugar pa tur esnan cu kier hunga cu of sin team. Tuma contacto cu Rudy Leysner na tel: 5942546. Tambe pa atletismo, cual lo tuma lugar 16 di September cuminsando na Palm Beach(cana y core),por tuma contacto cu Rudy Leysner cu ta encarga cu esaki.

E aña aki atrobe Jose Geerman a tuma e timon pa organiza billiard . Si abo tambe kier participa ainda cu billiard anto yama Jose na tel: 7482122

Pa bowling manera tur aña Edna Maduro lo bay organiza esaki y lo worde hunga ariba canchanan di Eagle Bowling. Si abo kier purba bo suerte cu e caballero nan y damanan 60 den bowling anto yama Edna na tel: 5942433

Domino ta completamente yen caba ya cu Roy Sneek for maart caba a cuminsa prepara su schedule cu e aña aki atrobe lo ta na Centro di Bario Noord. Dia 30 di Augustus lo tin e reunion di domino na Centro di Bario Noord. Mirando cu nos amigo Roy ta sufriendo un kibrante di salud nos ta desea Roy pronto recuperacion pa e por bin tuma su sota na mesa di domino. Pa mas informacion tocante e diferente weganan por yama oficina di FMTB na tel: 5868651

E schedule completo di e torneo lo sali dentro di poco pero cuminsa pone e body den shape pa asina Bo por demostra cu ainda bo tey.

Directiva di Fundacion Movimiento ta Bida kier a gradici e aña aki atrobe tur esnan cu ta yuda nos gratuitamente pa organiza e torneo grandi aki cu ta esun di mas grandi na Aruba. Tur hende ta wordo invita di awor caba pa bin presencia nos 60 plusnan den accion.

Cont. di pag. 26

2. Implementa e plan, organiza y siña e club administra esaki
3. Monitoria y analisa e situacion di Club Miembro
4. Conclui a base di data colecta e desaroyo
5. Ripiti stap 1 te cu 4 den un ciclo di 2 aña.

* Nivel di capital humano
• Inverti den un staf profesional cu mester fungi como e sosten pa operacionnan di AVB
• Inverti dunando cursonan necesario na dirigente, entrenador, atleta y referi
• Prepara nos hendenan y sondea posibilidadnan pa participacion di e capital humano aki na eventonan internacional

* Nivel di Educacion pa dirigente, entrenador, atleta y referi:
Bin cu un "player, coaching, referee and directors of board education system"
• Crea un mision y vision
• Crea metanan
• Crea un maneho
• Crea un curiculo/ structura di desaroyo di termino corto, medio y largo
• Crea guia di nivel halto pa desaroya e futbolista nan
(Duna conocemento y informacion na e entrenadornan actual)

* Nivel di educacion y organisacion futbolistico
• Promove futbol escolar pa asina haya mas participante den nos futbol local
• Hisa e participacion di futbol femenino
• Hisa e participacion di futbol infantil
• Implementa un plan pa e categoria infantil y hubenil (mucha homber y mucha muher)
preparando e futbolista pa e coneccion internacional
• Implementa un sistema pa reconoce y un plan pa guia talentonan
• Cuminsa activa e seleccionnan nacional via un trayectoria di practica termino largo
• Hasi e campeonato nan mas fuerte door di cambia e formato na beneficio di e Clubnan
• Buska sosten financiero pa e desaroyo aki

* Nivel di finanzas
• Hiba un maneho financiero mas controla, realistico y transparente
• Crea un reserva pa den caso di urgencia cumpli cu e exigencianan financiero
• Cumpli cu e exigencianan di FIFA y CONCACAF na tempo pa haya e fondonan financiero na tempo pa cumpli cu e pagonan necesario

* Nivel di mercadeo pa AVB
• Investiga diferente posibilidadnan pa genera mas entrada pa AVB
• Implementa e sistema di "Branding" rond di veld pa genera mas entrada
• Duna mas "exposure" den tur media pa promove futbol mas na e publico en general
• Investiga realisticamente e reintroduccion di e bunita proyecto "Season Card" na un prijs razonable
• Atrae mas audiencia pa bin wak e wega nan di futbol door di hasi mas propaganda

* Uso di tecnologia electronico pa:
• automatiza diferente proceso laboral
• hasi e conocemento di futbol mas accesible
• analisa y raporta mas lihe resultado di diferente evento

Ami Kurt Thomas como president di AVB lo promove:
• Yuda tur Club Miembro;
• Hiba un maneho transparente y sano;
• No ser individualiza;
• No ser arogante;
• Tuma conseho di un y tur y purba di incorpora esaki cerca e directiva
y den e maneho di AVB;
• Promove e deporte di futbol pa desaroya e ser humano positivamente;
y siñe abilidad "life skills" pa e por ta un bon ehempel y duna realse no solamente como un bon atleta pero tambe como un bon ser humano/ciudadano den nos comunidad.
• Drecha e imagen negativo cu AVB tin actual;
• Promove y mantene e integridad, norma y valornan halto di y den e nos organisacion;
• Promove e union entre directiva y tur Club Miembro, stakeholders y partners den e comunidad di futbol na Aruba;
• Restablece, promove y mantene e bon contactonan local;
• Mantene y promove e bon contacto cu FIFA, CONCACAF, CFU y KNVB;
• Acerca instancianan financiero y di comercio pa asina explora e posibilidad y presenta un bon plan pa yudanza y stimula inversion den e futbol na Aruba;
• Pone hopi enfasis ariba e desaroyo di nos muchanan, mucha muher y mucha homber, pa nan por yega na e nivel internacional di entrenamento implementando un bon " Grassroot y Youth development soccer program";
• Uza tecnologia electronico como instrumento pa e desaroyo di futbol.

Deporte Local

Un biaha mas participacion tabata grandi

MetaFit Walk & Run 2017 tabata exitoso















ORANJESTAD (AAN): MetaCorp su programa di MetaFit a clausura unda cu pa 7 siman largo nan a tene caminata na diferente caminda pa empleadonan. E programa a inicia dia 17 di Mei y e programa a bay bon. E empleadonan di MetaCorp semper ta cuminsa cu entusiasmo y poco, poco nan ta cuminsa mehora nan tempo den nan condicion fisico, MetaFit Commitee Javier Lampe a expresa. Despues di e MetaFit Walk & Run, MetaFit Committee a tene un evento di "Award Night", unda cu a premia tur empleado cu a sobre sali durante e Caminatanan.

E aña aki e MetaFit Walk & Run ta e di 7 edicion, pero MetaCorp pa basta aña ta organizando actividadnan pe empleadonan cu ta deporte of actividadnan di movecion. Algun aña atras MetaCorp tabatin e programa di 6 kamp, pero awo nan ta haciendo e caminata di MetaFit. E participantenan a completa e 15 KM cu nan a pone como meta. Aunke cu awa a cay durante e evento final, e participantenan a core y cana y tabata satisfecho cu e resultadonan. E grupo di empleadonan semper ta participa den e evento, unda cu algun empleado ta busca pa drecha nan tempo mientras tin esnan cu ta haci un combinacion pa baha peso y na mes momento ta haci otro actividad fisico.

Despues di e eventonan participantenan tabata bay y no por a entrega e premionan. Esaki a haci no tabata facil pa entrega e premionan, pasobra hopi ta bay trempan. A organiza e "Award Night" unda cu a celebra hunto cu e empleadonan. Na e evento final MetaFit a saca e top 5 ganado den e canamento y coremento di 15 KM di e categorianan dama y cabayero. Tambe a duna medaya na e empleadonan cu a cana e 7 siman, unda cu a conta tur kilometrahe durante e caminatanan y asina a duna esnan cu a cana mas cu 75 KM a ricibi un medaya graba cu nan nomber y e cantidad di kilometer cu el a cana. Den e grupo aki tin 11 empleado y 3 bishitante cu a participa den tur 13 caminata, di cual a suma un total di 111 KM. E boluntarionan cu a yuda un biaha mas na e eventonan tambe a ricibi un medaya.

Empleadonan a gradici gerente general Eddie de Veer pa a sostene cu e evento ta bira posibel tur aña. E participantenan a disfruta di e evento y tabata desea pa nan por a sigui haci e caminata pa mas largo. E mensahe na e empleadonan ta pa siguiente aña pa nan pone un plan pa nan mes, un meta. Javier Lampe a curasha nan pa participa den e evento di canamento pero tambe pa participa den otro actividadnan manera bowling, bike ride. MetaFit a felicita tur ganado y participante. Diasabra 29 di Juli a tuma luga e prome actividad di bike ride cu lo tuma luga anualmente y lo ta parti di e programa di MetaFit.

DEPORTE INTERNATIONAL

Atletico Madrid ta gana Napoli y Liverpool ta bati Bayern 3-0



MÜNCHEN: Diamars Atlético den un partido amistoso a gana Napoli 2-1.
Tabata un wega den e asina yama torneo di Audi Cup, organiza pa Bayern Munich.
E number tres di temporada pasa di Spaña a enfrenta e number 3 di Italia.
Napoli a bay ariba 1-0 ora cu den di 56 minuut Jose Maria Callejon a anota un gol.
Madrid despues a cuminza hunga mihor y den di 72 minuut Fernando Torres a empata e wega.
Den di 81 minuut, Luciano Dario Vietto a anota un gol pa duna Atletico e triunfo.
Den e otro wega di Audi Cup, e anfitrion Bayern Munich a perde 3-0 contra Liverpool.
E golnan di Liverpool a wordo anota pa Sadio mane, Mohamed Salah y Daniel Sturridge.

Bolt no ta duda cu e ta bay destaca den su ultimo Mundial



LONDEN: Usain Bolt no tin duda cu e ta bay logra su meta, esta bira campeon mundial den 100 meter sprint Diasabra na Londres.
Si e gana e medaya di oro, ta bay ta di 4 biaha consecutivo cu e ta bira campeon mundial di e distancia.
Tin cu ta puntra nan mes den ki estado fisico e Jamaiquino ta, door cu den ultimo lunanan apenas el a core, debi na problemanan di lomba cu e tabata tin.
“Ami no ta duda y mi coach tampoco”, Bolt a bisa Diamars durante un conferencia di prensa hopi druk na Londres.
“Mi ultimo caredanan a demostra cu mi ta riba e bon caminda”, el a sigui bisa.
Diabierna e serie-nan di 100 meter ta cuminza, unda cu e semi final y final ta tuma lugar Diasabra.

Fister hopi bon y nobato Devers ta bati 4 hit pa yuda Boston gana Indians



BOSTON: Dialuna anochi Doug Fister tabata hopi bon riba monticulo, pa yuda Boston Red Sox gana Cleveland Indians 6-2.
Fister a tira 7 inning y 2 tercio solido, den cual el a permiti apenas 5 hit y 2 base por bola, mientras cu el a poncha 5 bateador.
Tabata su mihor actuacion desde cu el a bay hunga pa Boston na Juni.
Red Sox a haya un tremendo contribucion tambe for di nan tercera base nobato Rafael Devers, kende a bati 4 hit.
El a bira e hungador mas hoben di Red Sox pa bati 4 hit den un wega, desde Tony Conigliaro riba 18 di Augustus 1965.
Den su prome 6 weganan den major league Devers tin 10 hit den 24 turno, cu dos doblete, dos homerun y 4 careda impulsa.
Eduardo Nunez tambe ta sigui contribui hopi bon pa Boston.
Dialuna el a bati 3 hit, el a anota 1 careda y el a impulsa 2 careda.

Segun corant Frances,

Mega transferencia di Neymar ta practicamente cla



PARIS: Hopi hende rond mundo ta puntrando nan mes si Neymar a hunga su ultimo wega pa Barcelona.
Esaki mirando e deseo cu el a expresa di bay hunga pa Paris Saint Germain.
Aparentemente, e atacante Brasilero ta cerca di hasi e traspaso pa Francia.
E corant Frances Le Parisien a indica cu Neymar lo tabata bay bula di Chiba pa Paris, pa regla e ultimo detayenan di su transferencia pa PSG.
Debi na obligacionnan comercial, Neymar tabata na Asia.
E Brasilero mes no a reacciona riba e noticia, pero si ta berdad, PSG lo tin cu paga Barcelona mas di 220 miyon euro.



Dutch Filmworks kier persigui hende cu ta download materialnan ilegalmente



AMSTERDAM: E compania di pelicula Dutch Filmworks kier bay busca y persigui esnan cu ilegalmente ta download y upload material riba internet.

Pa esaki, e compania a presenta un plan cerca e instancia yama 'Autoriteit Persoonsgegevens'.

E instancia aki tin planea pa duna autorizacion.

Esnan cu tin interes den e asunto aki, tin te cu dia 25 di Augustus pa reacciona riba e decision aki.

Dutch Filmworks ta bay busca pa haya tur ip-adres na Hulanda cu ta wordo uza pa ilegalmente download peliculanan di Dutch Filmworks atravez di e asina yama 'torrent sites'.

E compania kier uza un organizacion independiente pa esaki.

Despues di esey un multa of advertencia por wordo duna.

Bendedor di webo a perde 100.000 euro door di veneno den webonan



HULANDA: Bendedor di webo Theo Bos a bira victima di e escandalo di 'webonan venena'.

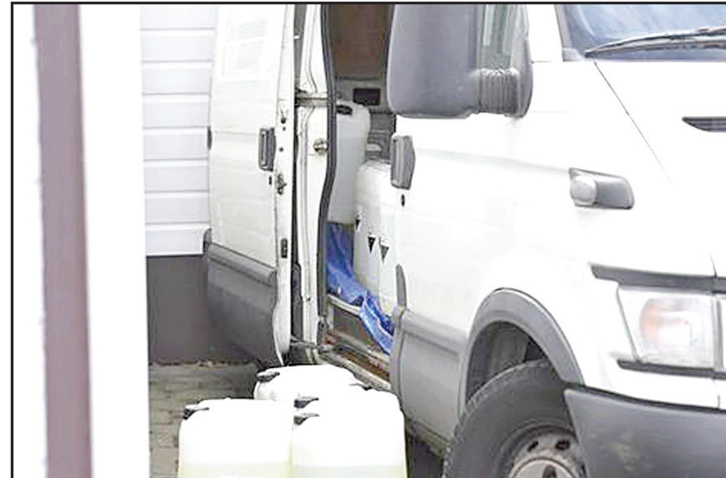
Sin cu e tabata sa, e compania 'Chickfriend', cu ta combati pieu di galiña, a laba e casnan di galiña cu un substancia toxico cu ta prohibi, esta fipronil.

Doro di esaki su galiñanan a wordo contamina y esaki ta pone cu e no por bende su webonan.

Bos ta bay perde un minimo di 100.000 euro.

E 350.000 webonan cu su galiñanan a pone durante e ultimo simannan, no ta safe pa come y mester wordo destrui, segun NVWA.

Deposito di droga na Molenschot desmantela



MOLENSCHOT : Diamars atardi un deposito yena cu droga a wordo desmantela na Molenschot den Brabant.

Autoridadnan a encontra 7000 liter di quimico, mientras cu un sospechoso a wordo deteni.

Cu e substancianan quimico cu a wordo haya, miyones di euro na droga sintetico por wordo traha.

E substancianan quimico a wordo den e deposito y den un bus.

Militar burachi ta perde rijbewijs



DEN HELDER: No ta na Aruba so tin un problema grandi di hende cu ta core tras di stuur burachi.

Na Hulanda un militar a wordo deteni den marduga di Dialuna pa Diamars, door cu el a wordo gara ta core auto cu 7 biaha e cantidad di alcohol den su sanger, cu locual ta permiti.

Esaki a sosode na Den Helder.

E homber tabata zwaai cu su auto riba caminda y ora cu polis a tuma nota di esaki nan a bahe for di caminda.

E militar di 22 aña mesora mester a entrega su rijbewijs na polis, mientras cu nan a pone den man di Marechaussee.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Corte Supremo a revoca aresto domiciliario di lidernan opositor Venezolano Leopoldo Lopez y Antonio Ledezma



CARACAS: Lidernan opositornan Venezolano, Leopoldo Lopez y Antonio Ledezma a wordo saca diamars madruga for di nan casnan, na unda nan tabata bao di aresto domiciliario, segun denuncia di nan famianan, kendenan a responsabiliza Gobierno pa nan integridad fisico.

Presidente Nicolas Maduro a adverti riba e detencionnan di lidernan opositor asina Asamblea Constituyente wordo elegi, cu mester redacta un Constitucion nobo y lo tin poder riba e resto di institucionnan di Estado.

Den un video difundi pa Lilian Tintori, casa di Lopez, por a wak agentenan di servicio di inteligencia na momento cu nan a bay cune den un patruya, na unda destino desconoci. "Maduro ta responsable si algo pas'e", Tintori a tweet.

Abogado di Lopez, Juan Carlos Gutierrez, a bisa cu e politico, kende algun siman pasa a pasa pa prision domiciliario, por ta den prision militar di Ramo Verde, na unda el a keda cera pa mas di tres aña di su condena di casi 14 aña.

Den un video publica pa casa di Ledezma, Mitzy Capriles, por a wak con agentenan cu armanan largo di Servicio di Inteligencia, a bay cu ex alcalde di Caracas. Gritando "auxilio", e veterano politico a wordo hinca den un patruya y sin informacion di su paradero.

"Nos ta responsabiliza e regimen pa su bida y integridad", su casa a bisa.

Ledezma, di 62 aña, tabata cumpli su aresto domiciliario desde 2015 pa motibo di salud. E abogado a wordo acusa e aña di conspira contra Gobierno socialista di Maduro.

Diamars mainta, su casa a bisa den un conferencia di prensa na Madrid cu Ledezma a wordo cera den prison di Ramo Verde, pafor di Caracas, na unda el a pasa algun luna na 2015.

"Maduro kier sigui ehempel di dictadura di Cuba", Mitzy Capriles a bisa, kende a conta cu el a haya sa di e detencion di su casa door di su yiu muher, y cu abogadonan ainda no por a wak e politico.

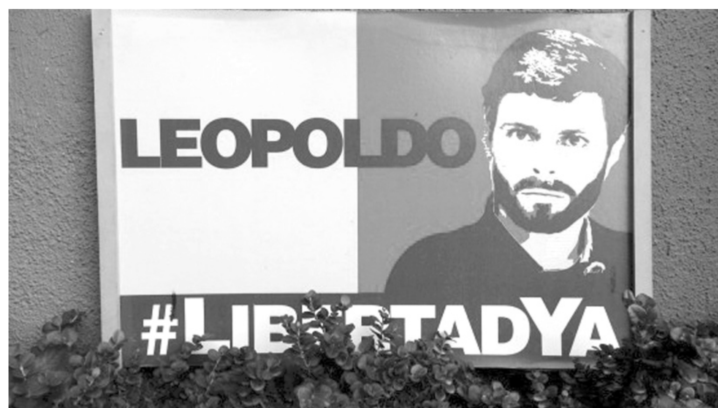
Ledezma a publica dialuna anochi un video riba internet, na unda el a critica Gobierno y a considera eleccion di miembronan di Asamblea Nacional Constituyente un "fraude".

Lopez tambe a publica un video na unda el a critica Maduro y a pidi su partidarionan pa sigui protesta riba caya.

"Nan a bay cu Leopoldo Lopez y Antonio Ledezma pa duna nos miedo y kibra nos moral, pero esnan cu tin miedo ta nan mes", segun vice presidente di Parlamento, Freddy Guevara. "Dictadura tin su tempo conta. Nan no lo para e rebelion.

Varios pais di mundo no a reconoce votacion di ANC, na unda oposicion no a participa, entre nan Merca, cu a impone sancionnan contra Maduro, considerando e un "dictador" pa asumi cu e proceso podernan absoluto.

Condena internacional pa detencion di lidernan opositor na Venezuela



Revocacion di aresto domiciliario y aresto di e dos preso mas emblematico di oposicion Venezolano, Leopoldo Lopez y Antonio Ledezma, a provoca un condena internacional amplio: Merca a denuncia "autoritarismo", Brasil a pidi liberacion completo y Spaña a impulsa sancionnan di Union Europeo.

Lopez, di 46 aña, y Ledezma, di 62, a bolbe wordo cera den prison pa motibo cu segun Corte Supremo, nan tabata planea pa huy di e pais y tambe nan a haci declaracionnan contra un Asamblea Constituyente convoca pa presidente Nicolas Maduro.

Merca a expresa nan "profundo preocupacion" pa detencion di e lidernan opositor y a pidi nan "liberacion inmediato" atravez di vocero di Departamento di Estado, Heather Nauert.

"E accion ta un prueba mas di autoritarismo" di gobierno di Maduro, segun subsecretario adhunto pa Asuntonan di Hemisferio Occidental di Merca, Francisco Palmieri

Minister di Asuntonan Exterior di Spaña, Alfonso Dastis, a considera e noticia "hopi preocupante" y a bisa cu su pais lo impulsa den Union Europeo (UE) sancionnan individual contra responsablenan di e crisis na Venezuela.

Maduro y 13 funcionario y ex colaborador di e presidente a wordo sanciona den ultimo dianan pa Merca, congelando tur cuenta cu nan por tin bao hurisdiccion Mericano.

Na New York, Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, a urgi gobierno Venezolano pa haci "tur esfuerzo posible" pa resolve tension y impedi mas episodio di violencia despues di detencion di lidernan opositor.

- America Latina a critica detencion -

Pa loke ta trata America Latina, e reaccion mas fuerte tabata di gobierno di Brasil, cu a rechaza e detencion y a pidi Maduro pa "libera Lopez y Ledezma inmediatamente".

Pa Brasilia, e detencion di "dos di e principal opositor" ta trata di un "demostracion mas di falta di respet na libertadnan individual y debido proceso legal, pilarnan esencial di un regimen democratico".

"Profundamente preocupa" pa detencionnan aki, segun Alto Comisario di Derechonan Humano di Nacionnan Uni, Zeid Ra'ad Al Hussein, a urgi Caracas "pa libera di inmediato tur persona deteni pa eherce nan derecho na libertad di reunion pacifico, di asociacion y di expresion".

Canciyer di Uruguay, Rodolfo Nin Novoa, cu gobierno a wordo critica pa no condena votacion di diadomingo, el a bisa cu detencion di Lopez y Ledezma ta un accion "arbitrario" y a considera esaki un "desastre".

Presidente Chileno, Michelle Bachelet a pidi esclarece situacion di Lopez y Ledezma, poco despues cu su canciyer, Heraldo Muñoz a declara cu detencion di figuranan opositor na Venezuela ta un "señal pesimo" pa soluciona e crisis.

Prome Minister di Italia, Paolo Gentiloni a bisa cu detencion di lidernan opositor Venezolano ta un hecho "inaceptable".



Noticia Internacional

Lilian Tintori, casa di Leopoldo Lopez, ta na estado



Lilian Tintori, casa di Leopoldo Lopez, ta na estado di su di tres yiu, e lider opositor a anuncia den un video cu el a ordena pa publica den caso cu e lo bolbe wordo cera, manera a sosode riba diamars, despues cu su aresto domiciliario a wordo revoca.

"Aki tin otro motibo mas pa lucha pa Venezuela, cu tabata un di e mihor noticianan cu mi a haya, of e mihor cu mi a haya den ultimo tres aña y mey", Lopez a bisa mientras e tabata caricia barica di su casa.

E lider, kende tabata den aresto domiciliario desde 8 di Juli, a bolbe wordo cera den prision militar di Ramo Verde pa agentenan di inteligencia cu a bay busk'e den horanan di madruga.

"Si bo ta wak e video aki, ta pasobra nan a bin y a bolbe deteni mi ilegal y inhustamente", Lopez a bisa sinta den un sofa hunto cu Tintori, graba dia 17 di Juli.

E embarazo a wordo revela mas tempran pa Mitzi Capriles, casa di alcalde di Caracas Antonio Ledezma, kende mescos cu Lopez a wordo hiba na Ramo Verde, despues di revocacion di su aresto domiciliario.

Lopez a keda cera den su cas pa motibonan di salud, despues di cumpli tres aña y cinco luna di condena di casi 14 aña di prison pa incita violencia durante protestanan contra presidente Nicolas Maduro, cu a laga 43 morto den 2014.

Corte Supremo a revoca e medida alegando cu Lopez y Ledezma a planea pa huy y pa nan declaracionnan contra un Asamblea Constituyente convoca pa Maduro.

Embahadornan a apoya Parlamento Venezolano cu nan presencia den Asamblea Nacional



CARACAS: Embahadornan di Spaña, Mexico, Reino Uni y Francia a asisti sesion di diamars den Asamblea Nacional, cu oficialismo a menaza cu tuma medidanan, despues di eleccion di diadomingo di un Asamblea Constituyente cu por substitui esaki.

"Venezuela mester tin den momentonan aki un conviccion claro cu nan ta wordo acompaña pa tur democracia di mundo... cu nan no ta solamente apoyando sino poniendo presion democraticamente pa asina na Venezuela esnan cu goberna ta forza di ley", segun declaracion di presidente di Parlamento, di mayoria opositor, Julio Borges.

Presidente Venezolano, Nicolas Maduro, a bisa despues di anuncio di resultadonan oficial di eleccion di diadomingo cu asina Asamblea Constituyente drenta na vigor- cu no a wordo reconoci pa varios pais di e region y mundonan lo elimina inmunidad di Parlamentarionan.

Merca "profundamente preocupa"; Brasil a exigi liberacion di opositornan Venezolano

Merca a manifesta "profundamente preocupa" pa detencion di lidernan opositor Venezolano, Leopoldo Lopez y Antonio Ledezma, cu tabata den prison domiciliario, mientras cu Brasil a exigi su "liberacion inmediato".

"Merca ta profundamente preocupa pa arestonan d Lopez y Ledezma, otro paso den direccion robez pa Venezuela", segun sub-Secretario adhunto pa Asuntonan di Hemisferio Occidental, Francisco Palmieri.

"E accion ta un demostracion mas di autoritarismo di regimen di presidente Venezolano, Nicolas Maduro", Departamento di Estado a agrega.

Brasil a "urgi gobierno Venezolano pa libera inmediatamente Lopez y Ledezma", segun comunicado emiti pa Ministerio di Relacionnan Exterior.

E comunicado a señala cu gobierno Brasilero ta "repudia" detencion di "dos di principal opositor" di gobierno y ta considera cu ta trata di "un demostracion mas di falta di respet di libertadnan individual y debido proceso legal, pilarnan esencial di un regimen democratico".

Chile a califica como un "señal pesimo" di regreso na prision di e opositornan.

"No mas detencion arbitrario sino negociacion real y efectivo di lidernan opositor Venezolano", Canciyer Chileno, Heraldo Muñoz a subraya.





Spaña lo cera nan planta nuclear mas bieu

MADRID: Gobierno Spaño lo cera planta nuclear mas bieu di e pais debi na falta di apoyo entre partidonan politico y empresanan involucra pa esaki sigui den funcion, Ministerio di Energia a informa.

Minister Alvaro Nadal a indica cu gobierno a nenga renovacion di permiso pa e planta di Santa Maria de Garoña, situa den noord di Spaña, pa motibo di incertidumbre relaciona cu viabilidad di e planta.

Produccion den e instalacion nuclear di 46 aña, a keda inactivo na 2012, despues cu operador Nuclenor a rechaza un impuesto nobo. Hunta directiva no a logra yega na un acuerdo pa mantene e planta habri.

Ecologistanan a reclama cu e planta no ta actualiza, aunke Conseho di Seguridad Nuclear di Spaña a bisa cu e instalacion por sigui opera normalmente.

Spaña tin otro siete reactor nuclear cu ta produci un 20% di coriente den e pais.

Noticia Internacional

Alemania a test tecnologia di reconocimento facial



BERLIN: Alemania a cuminsa test un tecnologia di reconocimento facial, instalando camaranan den un stacion di trein pa seis luna, pa asina verifica identidad di pasaheronan como medida di seguridad.
Mas di 200 persona a acepta registra nan nomber y tin dos potret den base di dato di e proyecto den stacion di Suedkreuz, na unda camaranan di seguridad a word instala den entrada y trapinan.
"Avance tecnologico no mester para nos servicionan di seguridad", segun Minister di Interior Thomas de Maiziere, den un comunicado.
Sin embargo, generalmente Alemannan ta hopi ciudadoso pa protege nan datonan personal.
Presidente di Colegio di Abogado di Alemania, Ulrich Schellenberg, a declara: "No tur cos cu ta factible desde punto di bista tecnologico ta algo cu necesariamente nos kier tin den sociedad".
Autoridadnan no a informa riba etapa siguiente despues di e test aki.

Rector electoral Venezolano a denuncia iregularidadnan den votacion di Constituyente



Rector di poder electoral Venezolano, Luis Emilio Rondon, a denuncia iregularidadnan den votacion di Asamblea Constituyente, impulsa pa presidente Nicolas Maduro.
"Mi ta considera cu dudanan cu pueblo por tin relaciona cu resultadonan anuncia pa Conseho Nacional Electoral ta razonable", segun e rector a bisa prensa.
Rondon, unico rector opositor entre cinco di e Conseho, a asegura cu "pa prome biaha" e no por aproba "consistencia of veracidad" di resultadonan, pasobra -el a asegura- decisionnan y medidanan a wordo tuma cu ta atenta contra e credibilidad.
"Controlnan cu ta tuma lugar den sistema electoral, un sistema cu a wordo flexibiliza y den algun caso elimina. Algun auditoria a wordo elimina. Mester constata si un persona a vota mas di un biaha", el a añadi.
E rector a denuncia cu, hasta prome cu publicacion riba nan website, CNE -acusa di sirbi gobierno- a entrega resultadonan na Maduro.
Diadomingo a tene un votacion pa elegi miembronan di Asamblea responsable di redacta un Carta Magna nobo.
Segun presidente di CNE, Tibisay Lucena, mas di ocho miyon di persona a participa (41,53% di patronchi electoral).
Pero oposicion ta considera e resultadonan un "fraude" y a sostene cu menos di tres miyon di persona a vota.
E eleccion tabata marca pa protestanan fuerte di rechazo alrededor di e pais, cu a laga varios morto, loke a aumenta cantidad di morto na 125, den cuatro luna di manifestacion contra Maduro.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Segun Tillerson

Merca no kier deroca regimen di Noord Korea

Secretario di Estado di Merca, Rex Tillerson a asegura cu Merca no ta purbando di deroca regimen di Kim Jong-Un den Noord Korea, pero el a adverti cu nan mester para nan programa nuclear.
Informando reporteronan riba esfuerzonan diplomatico pa pone presion contra Pyongyang, Tillerson a bisa cu Washington mester ta dispuesto pa dialoga cu Noord Korea si nan lidernan acepta cu nan mester cuminsa un politica di desarme.
"Nos no ta kere cu realiza un dialogo na unda Gobierno di Noord Korea ta asumi cu nan ta bay mantene nan arsenal nuclear por ta productivo", el a adverti.
Tillerson a purba di trankiliza e regimen autoritario y aisla, asegurando nan cu nan no mester di armanan nuclear pa defende nan mes di un atake di Merca.
"Nos no ta wak un cambio di regimen. Nos no ta buscando su colapso. Nos no ta buscando un reunion acelera di e peninsula", Tillerson a destaca.
"Nos no ta buscando un excusa pa manda nos ehercito den e region. Y nos ta purbando di splica esaki na Noord Korea".
"Nos no ta nan enemigo y tampoco un menaza, pero nan ta birando un menaza inaceptable pa nos y nos mester tuma un represalia", Tillerson a adverti.
Presidente di Merca, Donald Trump a exigi cu China, bisiña di Noord Korea y aliado comercial mas grandi, yuda su pais pa contene ambicion nuclear di Pyongyang, y den fin di siman el a tweet su rabia pasobra China no a haci nada riba e asunto aki.
Pero Tillerson a mustra mas diplomatico: "Sigur cu nos no ta culpa China pa e situacion cu Noord Korea".
Siman pasa, Kim a bisa cu misil di Noord Korea por alcanza cualkier blanco den teritorio Mericano, despues di realiza nan ultimo test intercontinental.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

SMART MANPOWER
TA BUSCA
Housekeeping, Cookhelper, Waiter, Busser, Cook, Frontdesk, Maintenance.
Mester tin permiso.
Boegoeroei 85-B lok. 2
Cel: 593-1393, 10 am te 16 pm.

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 560-2276 / 561-8773.
Email:
mr_orlando_@hotmail.com
app 511-1517

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel; 588-3677

CONSTRUCCION
Nos ta traha y drecha cas, apartment, cura, pega mosaico, verf y plomeria.
Bon prijs. Cel: 560-7226.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo, pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte. Cel: 562-2532.

DIRECTV
Mas cu 200 canal premium y cu guarantia di compania Ciclasa NV. Yama nos pa nos promotion di vacantie grandi aki. Tel: 592-4693

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344.

TA HUUR
un studio apartamento no muebla Afl. 700,= p/l mas deposito Afl. 700,=.
Awa y coriente no ta inclui.
Cable y internet ta inclui.
Hubadastraat 16, Ponton.
Yama 594-4368.

TA HUUR
Nos ta huur ultimo siman di scol vakantie na hotel. Dia 11 pa 18 di Aug. na Tropicana of dia 12 pa 19 di Aug. na Caribbean Palm Village. US$550,- pa henter siman. Yama of Whatsapp 593-2552

WAREHOUSE FOR RENT
VARIOUS SIZES
DAKOTA AREA
CONTACT:
593-7357
OFFICE HOURS

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

TO RENT
1 bed, Alto Vista, well located, semi furnished, wifi, gas, g. collection, cable included. Water & electricity excluded. Afl.1250,- Please call after 12 to make an appointment 594-1825 / 592-3828

TA HUUR
Apartment semi muebla
Afl. 875,= pa luna + 1 luna deposit.
Luz y awa apart. Sin yiu.
Alto Vista 15-F, yama desp. di 10'or am 593-9643.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
Apartamento renoba na Rooi Koochi 30-L appt. C., Savaneta.
Cu 1 slaapk. Afl. 750,=.
Yama 593-4829.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl. 95,= + split unit solamente Afl. 85,=.
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA.
(Tecniconan certifica).
Cel: 740-7158 / 565-3232.

SALE
3 bedroom, 2 bathroom nice in Pos Chiquito location Afl. 239.000,=.
Cel: 593-0197.

TA BUSCA
Un señora pa haci trabou domestico.
Edad entre 21 pa 35 aña.
Mester tin su papelnan na ordo.
Propio transporte.
Yama tel; 582-9901 pa haci un cita.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito g rantiza.
RIJSCHOO BENNET
733-4897
566-5700

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing, transport y forklift.
24/7 Towing, unlock auto.
Cel: 594-1550 / 594-1826.

COMPRO TERENO
Ubicado Noord area 600m² aproximado.
E-mail:
gustavorf28@gmail.com

TA BENDE
Tereno propiedad na Tamarijn. Varios kavel di varios tamaño
Tel.: 582-8080

TA BENDE
Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinkers. Afl. 67.000,-
Tel.: 582-8080

TA BENDE
Cumpra Tereno propiedad pa traha e cas di bo sonjo. Afl. 73.000,-
Tel.: 582-8080

DIRECTV GRATIS
Si gratis, solo pagas programacion y nosotros te regalamos la instalacion ademas te damos acceso a canales premium sin costo adicional. Llama 744-6323 y deja que DirecTV te cambie la vida.

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Tel: 587-6946
Cel: 594-5115

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberi
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

TE HUUR
Appartement 65 m2 volledig gemeubileerd. Mer airco, 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken eigen portch. Incl eigen wifi en kabel aansluiting. Inlichtingen tel 5685527 of Whats app 0031653244996.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di First Cook with driver license.
Cel: 739-3013.

TA HUUR
Studio Apartment cerca di Certified pa un persona o dos. Muebla, tv., cushina.
Afl.850,- pa luna.
Cel: 560-1644.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
1 bedr. Aug 04-11, sleep 4, 3rd floor $825,-
1 bedr. Aug 11-18, sleep 4, 4th floor $825,-
1 bedr. Aug 17-24, sleep 4gr. floor $850,-
1 bedr. Aug 3 cu 4, 2nts $250,- sleep 4.
Contact cell: 733-5858

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DIARIO
582-6747

Asina team "Legends" a celebra nan victoria den Liga 40 Plus











ORANJESTAD (AAN): Nan a sa di domina e wega di comienzo te na final. Cada uno di e peloteronan, a yega decidido pa bay cu e corona. Di e forma ey, e Team di Legends a cuminza nan weganan, cu bon hugada cu tabata pone e team avanza cu caredanan cu tabata pone cada inning, bira memorable pa cada uno. E weganan a tuma lugar riba Diadomingo 30 di Juli cu a pasa, na e veldnan di Baseball na Pos Chikito. Na final, Legends a bira Campeon di e "Liga 40 Plus" ora nan a gana 13-3 na final cu Kibaima.

Aki por mira mas di e celebracion di e team.

Diasabra 5 di August 2017
Gran Apertura







E potret cu haya mas



lo gana un voucher di KFC
Ganador lo ser anuncia dia 14 dia Augustus 2017



Chicky lo tey pa saca potret.

Tur potret cu Chicky saca cu e muchanan lo wordo poni riba facebook.

Ora: 5:00pm - 8:00 pm
Lugar: KFC Santa Cruz

KFC
SAN NICOLAS 5270995
ORANJESTAD 5270996
SANTA CRUZ 5270998
PALM BEACH 5270997



It's finger lickin' good

KFC, Colonel Sander's image and related marks are trademarks owned by KFC.© 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWGuilders includes tax and can be changed without prior notice.

A mira hende desconoci den bario





ORANJESTAD(AAN)--Dialuna anochi habitantenan atento di Palm Beach a capta movecion di un persona desconoci den e bario a bula un cura di cas.

Polisnan a yega di biaha y tene un buskeda pero sin ningun resultado. A papia cu algun bisiña cu a mira e movecionnan.

Señora Reginita Dirkz a celebra su 72 aña









ORANJESTAD (AAN): Na San Pedro Paviljoen a celebra su 72 aña di edad, señora Reginata Dirkz. E Zusternan y specialmente Zuster Elda y Martica a celebra e dia aki pa señora Reginita Dirkz por a goza di su dia. Tabatin un tremendo ambiente cu e bon musica di caha di orgel di Nelson Sprock y Miguel Werleman den wiri.





Explore the fun na nos oficina nobo!

E oficina di Fun Miles awor ta na Sun Plaza Mall

E oficina di Fun Miles a muda pa Sun Plaza Mall (unit 106) ariba L.G. Smith Boulevard: un localidad mas central pa ofrece aun mas mihor servicio. Mas informacion? Asistencia cu bo carchi? Carchi di entrada na descuento pa eventonan 'fun'? Pasa serca nos! Oficina ta habri di dialuna pa diabierna 8 AM – 12 PM y di 1 PM pa 5 PM.



MENU SPECIAL
02 aug. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Chicken Cutsmall, Porkchop riba grill, Sopi Galiña.

RENTO
habitacion en Tanki Leendert. Afl. 450,= todo incluido. Cel: 564-7864.

TA HUUR
un apartment di 1 camber Afl. 700,=. Awa y luz apart, no muebla, sin yiu. Seroe Patrishi 19-C. Cel: 562-1005.

ARUBIANO TA OFRECE
Lanta sushi, corta mata y jerbe, mantencion y mas, verf dak. Tel: 662-3757

TA DRECHA SCHEUR
NOS TIN E SOLUSHON!
NOS TA SPECIALISTA DEN DRECHAMENTO DI SCHEUR DEN MURAYA I VLOER.
Tambe por jack vloernan cu a zak!
583-0091
630-5308

DINASTY CONSULTANCY
Pa tur tramite di Dimas, DPL, paspoort, Visa, apelacion, divorcio, custodia, yena tur formulario tur sorto di carta, extencion turistico y mucho mas. Yama awe mes pa bo cita 562-0743 / 585-5054.

TUR TRABOU DI CONSTRUCTION
Pa remodelacion di cas, traha cas, apartment drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria y mucho mas. Yama nos awe pa un bon prijs y bon servicio. Tel; 585-5054 / 749-7608.

TA BUSCA URGENTE
Cas, tereno, edificio apartment nan pa huur, cumpra tur parti di Aruba di tur prijs. Nos tin cliente kier cumpra y huur. Cel; 563-1449 / 585-5054.

V.E.P.C.A.
Aluminium
Nos ta traha manera; porta, bentana, hekwerk, showcase, screen, porta di baño, cambia glas y nos ta haci reparacion general. Nos tin bon prijs y bon calidad y bon servicio. Yama awor tel:
561-6154 / 561-3568 / 583-8680

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur size di matras, stoel, box, carseat etc. Tambe nos ta bende box y matras. Nos ta situa na X-Codemsa Building. Tel; 585-9855 / 741-7432.

GREEN PLANET
Landscaping & more
Nos ta mantene bo cura cuminsando na un prijs di Awg. 75,= pa luna. Cel: 592-2656

Nos ta coba
Pool, pos, fundering. Yama nos na 738-3883 of na 562-1245.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama 5838521 of whap 7415640

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 / 600-7066.

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata. Cel: 592-1277.

CLEARANCE SALE
50% OFF
verf; toilet seats; bara & plachi di hero & galv; garage door 8'x8'; acrylic plexiglass clear; leishi di palo; 7" plastic letter & number; pvc sch. 40 plastic pipe & fittings; pvc sewage fittings; American Standard toilet, labamano, urinoir, faucets & parts. E. & E. Trading, Sabana Blanco 1-B, Tel: 588-2828

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Pro Video PRODUCTION
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

CARS NV
ta busca 2X Carwasher cu Rijbewijs.
Please yama nos na 5830355.

FOR SALE
BY OWNERS
2500 m². Property land. Savaneta 95 per m². Very private building site. Clean and ready for building. Call Mr. Green 593-0197.

TA HUUR
apartment na Seroe Colorado cu 2 camber, baño, cushina, sala, comedor. Interesadonan por yama 569-8007.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bou di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitenan ta? Anto yama Mito libremente pa mas info. na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un cas di dos piso di 3 camber y 2 baño na Westpunt / Noord, cu pool, sin muebles y pa Afl. 4500,= pa luna mas deposit. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Ayo di 4 camber y 2 baño, cu cura, riba un halto cu bon view, bou prijs di banco (71%) y pa Afl. 275.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno propiedad di 800 m² den Wayaca Residence y pa Afl. 160.000,=. Yama Mito na 593-6318.

TREMENDO VLOOIENMARKT
CLUB CAIQUETIO
Diadomingo 6 di augustus 9.00 am - 2.00 pm. Nos tin un cushina bon surti MMMMMMMMMMM Pa reserva bo mesa yama 742-7220.

PLANT FOR SALE
den super bon prijs. Starting desde Afl. 5,= up. Matanan di fruta y diferente sorto di mata, Palmita. Bon prijs. Cel; 561-4017.

TA BENDE
Mitsubishi Montero Jeep aña 1995. Start bai! Prijs Afl. 1200,=. Cel: 660-6792.

TA HUUR
Apartment full muebla na Sta. Cruz. Cel: 742-7213.

TA BENDE
3 Nissan Sentra, automatic. Pieza di Nissan Sentra. Cel: 565-8162.

TA HUUR
un apartamento full muebla cu airco na Tanki Leendert 210. Awa y coriente ta apart. Pa mas info. por tuma 745-8939 / 587-2734.

HUUR/RENT
1x camber, 1x badkamer. 1x bdrm, private bath. Stille omgeving / quiet place. Cel: 562-2125.

SRA. OFRECE
Cuidados de enfermeria para adulto mayor y niños. Para mas informacion llamar 740-6721.

TA HUUR
Apartment 1 camber, bon pa pareha cu mucha. Cel: 592-4290 Por paga e deposit den 2 pago. Montaña, Noord.

FLEAMARKET
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
DIADOMINGO 6 August
Start 9 am BIG SALE
Tiendas di Antiquedad &OUTLET Habri Dialun-Diaviernes 9-4 pm
Dia di Mercado 9-1 so
Call for info : Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

TA HUUR
Un apartment di dos camber pa cuater persona, full muebla cu dos split unit airco. Comedor, sala, baño cu parkeerplaats. Cable ta inclui. Noord 15, dilanti My Fitness Gym. Cel: 561-4799.

SE RENTA
Un apt. cerca del aeropuerto. Afl. 700,= / mes. Agua y Coriente ta apart. Cable ta inclui. 1 mes adelantado + 1 mes deposito. Cel: 567-7917.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

FOR RENT
Un apt. cerca del aeropuerto. Afl. 700,= / mes. Agua y Coriente ta apart. Cable ta inclui. 1 mes adelantado + 1 mes deposito. Cel: 567-7917.

FOR RENT
apartment at Bubali. Furnished. No pets, no kids. For one or two pers. Cel: 564-4365 of 630-2640.

Bo ta buscando hende pa haci administratie di bo negoshi y pa yena papel di belasting? Yama of whatsapp 568-6122.

KASSANDRA
Indjan di tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser keri na bo pia, proteccion y salud. Yama awe y hasi bo afspraak! Tel: 567-6670.

RANVIC
REFRIGERATION N.V.
TA BUSCA
Tecnico y Helper pa traha den compania. Pasa serca nos pa un formulario. Adres: Avenida Milio Croes 68-A Tel: 583-9301 Horario di oficina 8-5 pm.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG 65,- INCL TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DIARIO
Tel: 582-6747

Peruanos na Aruba a celebra 196 aña di independencia di Peru

ORANJESTAD (AAN): Na Paseo Herencia a tuma lugar e programa cultural pa e celebracion di Independencia di Peru. Riba 28 di july 2017 Fundacion Fiesta Patrias Peruanos na Aruba a presenta





















un bunita programa na tur e turistanan y localnan cu tabata presente. A habri e anochi cu baile, despues a duna bon bini na tur e presente, señor Eduardo Figeroa y Juan Carlos Ventura, a sigui cu e parti oficial na unda a canta e Himno di Aruba Dushi Tera y e Himno nacional di Peru "Somos Libres", y e historia di Peru "Mi Peru" a wordo treci dilanti. Tambe a presenta e canto di William Ramos "Y Sellama Peru", "Cholo Soy", gruponan di Balie entre otro grupo "Takiri Peru" cu baile valicha, Huaylas, baile Marinera Norteña por Luis y Gabriela Campeones de Marinera y Danza "Que Linda Flor" grupo di baile Fundacion Fiesta patria. Y e presidente di Fundacion a clausura e anochi cu algun palabra di gradicimento.

O·O·R
Orange Owl
Restaurant II vba

TA BUSCA

- Waitress
  Par time / Fulltime
- Busboy
  Par time / Fulltime
- Line Cook

PASA PERSONALMENT NA:
HOOTERS
Entre 10:00 am – 4:00 pm
South Beach Center
Tel: 582-0041

T-Shirt-Printing pa tur occasion
Nos ta print number y nomber
Tel: 594-6310

TA BENDE
2 cashi di 5 lachi 1 ta fl.250,- y e otro fl.380,- / 1 sofa blanco pa 3/4 hende fl.600,- / 1 love seat animal print fl.375,- / 1 cama di 1 persona (twinbed) cu su colchon y mesa di noche fl.750,- / 1 set di cama full blanco di palo tur cos fl.2250,- / 1 set di cama full blanco di palo di princes fl.3500,- / 1 vitrine kas di palo bruin cu glas fl.350,- / 1 mesa di sala bruin fl.250,- / 1 stoel cora fl.125,- Tel: 280-1822 of 594-5393

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito, pega blokki, basha vloer, pleister, traha dak, pega tiles, pavers, plumbing, traha cas completo, verf etc.
Bon prijs. Cel: 563-1650.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Hesus, duna nos fe, sabiduria y un curason generoso pa yuda cubri nesesidad di nos ruman.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza den nos curason
nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



Antonia Thiel

Mihor conoci como: "Ninita"
*18-01-1932 †31-07-2017

Na nomber di:
Su unico yiu:
Felicita "Sita" Peña-Thiel y esposo Edwin Peña

Mescos cu un yiu: Joyce Ras

Rumannan:
†Laurete Thiel y †Nita Thiel-Werleman
†Vicente Thiel y Eda Thiel-Kock
Cecilia y Bertrando Geerman
†Policarpo Thiel y †Maria Thiel-Kock
Juan Thiel y †Rica Thiel-Wernet
†Victoria Ras-Thiel y Thimoteo Ras
†Frits Thiel
Clemente y Maria Thiel-Figaroa
Margarita Boekhoudt-Thiel y †Victor Boekhoudt

Tur primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan y su ihanan

Demas famia: Thiel, Peña, Maduro, Geerman, Boekhoudt, Werleman, Kock, Figaroa, Wernet, Ras, Donata, Croes, Dirksz, Giel, Lacle, Angela, Schoop, Granadillo, Willems, Kelly, Cilliё, Flemming, Oduber, Tromp, Rosel

Danki na afdeling "Azalia" di San Pedro pa na cariño y amor cu na a duna na Antonia.

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 2 di augustus di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia diamars 1 di augustus 2017 na cas; Papilon # 2 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Comentario:

Venezuela: Quo vadis?

Como un periodista cu a sirbi Venezuela for di Curacao, como encarga cu prensa durante ocho aña largo, den e Consulado Venezolano aya, y cu a wordo asina bon trata y mima pa e Consulnan y personal bao cual mi a traha, mi ta sinti un dolor inmenso na mi curazon pa e situacion cu e pueblo Venezolano ta bibando aden.

Si mi ta sinti impotente pasobra no ta den mi man e solucion, mi por imagina con e Venezolanonan cu realmente kier paz, armonia, libertad, democracia, solidaridad y union den e pais, lo sinti nan mes.

E noticia con e dos figuranan di oposicion Leopoldo Lopez y Antonio Ledezma a wordo ranca di nan cas den oranan di madruga y hiba bek na e prison militar di Ramo Verde, a causa mi un impresion hopi doloroso. Igual cu hopi otro persona na Aruba y kizas na henter mundo, mi ta puntra awor mas preocupa cu nunca: Venezuela: Quo vadis?

E dos politiconan democrata aki a wordo encarcela pasobra nan a haci uso di nan derecho di expresion y a convoca verbalmente, for di nan domicilio, pa no vota pa e Constituyente ilegal y fraudulento aki.

Nicolas Maduro ta simplemente un monstruo crea pa Hugo Chavez, conciente of inconcientemente, pasobra hasta na su maestro el a bira lomba pe, violando su Carta Magna di 1999, sin ningun pudor door di su sed di poder!

Mi no ta un persona cu ta hinca su mes den politica y mas bien ta evita e tema mas tanto posible, pero den e caso di Venezuela ta un situacion cu ta duel mi hopi, pasobra mi ta corda e temponan aya, di e Venezuela di bonanza, e Venezuela di hende contento, alegre, hende "puro curazon", hacido di joke, cu tabata duna tur hende un bon acogida sin discrimina, y mi a conoce Caracas, Maracaibo y Valencia e temponan ey, biahando hasta cu un club di avioneta, mi ta haya cu awor mi no por reconoce e pais maraviyoso aki y su hendenan alegre den e Venezuela comunista y menos e Venezuela secuestra pa Nicolas Maduro.

Y mi a haya tende (mi no por a confirma esaki ainda) cu dialuna anochi Maduro a papia via television y bisa cu awor si e Venezolanonan cu ta sali di Venezuela lo no por drenta bek, y esnan cu a drenta lo no por sali mas! Regimen Comunista-Castrista total!!

Mi ta spera Gobierno di Aruba lo por ta bon prepara pa cualkier eventualidad si bin un guera civil, mirando cu e cercania entre e dos costanan bisiña aki.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu tristeza den nos curason nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos mama, wela, y ruman:



Astrid Evelyn Sint Jago

*10-12-1948 ~ †28-07-2017

Na nomber di su
Yiunan: Brian & Bärbel Albus y yuinan
Dwayne & Adhla Albus

Rumannan: Roland Odor y famia
Errol Odor y famia
Humberto Sint Jago y famia
Hortencia Sint Jago y famia
Jose Maria Sint Jago y famia
Josefa Sint Jago y famia
Jomar Sint Jago y famia
Jose Gregorio Sint Jago y famia
Juliana Sint Jago y famia

Nietonan: Kevin & Kaeden Albus

Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan, ihanan, su bon bisiñanan y demas famianan: Sint Jago, Albus, Odor, Wolter, Brion, Gonzalez, Kock, Tromp, de Lange, Heusinkveld, Fuenmayor, Schwengle, Palacio, Tello, Van Cleef, Van Rhee, Marien, Craane, Croce, Pourier. Famianan na Aruba, Bonaire, Curacao, Venzuela, Colombia, Merca y Hulanda.

Oportunidad pa condolencia: Djaweps 03 Augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home, Cumana 76, Oranjestad, Aruba.

Oportunidad pa despedida: Djabierna 04 Augustus 2017 di 1'or pa 3'or di atardi na Consuelo Memorial, Kaya Maria Hellmund-Boom 11, Kralendijk, Bonaire. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Na proposito di ta ciego:

"E Republica a muri: e guera civil a yega pa keda"

Pa Javier Vivas Santana



Esaki ta un denuncia hopi skerpi, skirbi y publica Dialuna, pa Javier Vivas Santana, un persona cu a fungi como docente den enseñanza publico na Venezuela y cu tambe ta un feroz critico di e Gobierno di Nicolas Maduro.

Den diferente red el a publica kico ta representa e resultado di e votacion na Venezuela y e constituyente ilegal cu al fin y al cabo ta keda domina.

"Ta lamentable cu nos tin cu expresa nos mes, cu semehante titular, pero e "prosopagnosia" (dificultad visual pa reconoce caranan) di e Madurismo a hibe na e peor di su decisionnan, manera activa un "constituyente" fraudulento, cu no a conta cu aprobacion di pueblo den un referendum legitimo, sino via un convocatorio di un "presidente" (cu a gana eleccion cuater aña pasa cu 51% di e votonan).

Un "presidente" cu ta considera su mes cu tur prerogative cu ta avala inconstitucionalmente, door di un secta di "magistrado" cu for di e Tribunal Supremo di Husticia (TSJ) a converti den papel toilet e disposicionnan cu a emana for di e Carta Magna di 1999".

Vivas ta sigui expresa: "Dia 30 di Juli awor, un minoria: SI un minoria! Pasobra si nos tin 19 miyon ciudadano inscribi den e Conseho Nacional Electoral (CNE), di cual 20% nunca a vota, y e oposicion den e peor escenario a obtene 40% di e votonan ey, ta imposible cu e directiva di e poder electoral bisa nos cu e resultadonan di e "constituyente" fraudulento aki lo por a supera e 10 miyon di sufragio. Y mas ainda ora Venezuela ta atravesa e peor crisis politico, economico y social di su historia".

Vivas a sigui splica cu si pa "gracia di e palabra" votando e 40% restante di e Venezolanonan inscribi den e registro electoral, ni sikiera lo a yega na e maximo di esnan cu a vota pa e diputadonan opositor den e eleccionnan di e Asamblea Nacional na 2015.

Anto, e ta puntra: -con por defini su mes semehante "constituyente" como "originario", mas ainda si su metodologia di seleccion di representantenan a wordo realiza di manera corporativo, pa no bisa excluyente y violatorio di locual universalmente ta nifica e voto universal, directo y secreto?-

Segun Vivas, e minoria Madurista a asisti manera rebaño na un tereno contamina cu lo caba pa likida tur cos na su paso, incluyendo esnan cu no ta disfruta di tal fiesta venena.

"Ta parce cu no tabata basta pa Nicolas Maduro y su compinchenan, incluyendo e flamante rectornan (femenino) di CNE, cu mas di 100 Venezolano a muri pa motibonan politico, y cu mas di un milliar ta herida door di hechonan similar, como tambe centenar di preso politico y miyonnan di Bolivar den perdida economico, pa alomenos posterga e asesinato di e Republica".

Por lesa mas di e denuncia aki den otro articulo.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

A fayece cristianamente

Sr. Prisco Pedro Britten
*18-01-1941 - †31-07-2017

Tata: †Carlito Estanislaus Britten
Mama: †Maria Leonora Britten-Kelly

Na nomber di su:
Rumannan: Dominico y †Maria Britten-Ruiz
†Egidio y †Maria Britten-Thiel
Francisco y †Annie Britten-Thiel
†Nicolasita Britten
Martinus y †Regina Britten-Ruiz
Mario y Estela Britten-Ras

Sobrino(a)nan: Hendrik y Aimee Britten y famia
Myrna y Martin Ras y famia
Bernadeta y Gilberto Semeleer
Gisela y Jairo Vingal y famia
Magriet y Nelson Oduber y famia
Astrid y George Jacobs y famia
David y Meredith Britten y famia
John y †Karin Britten y famia
Carolyn y Melvin Rasmijn y famia
Marilyn Britten
Rivelino y Rutsella Britten y famia
Lillian Britten y yiu Gabrielle
Jairzinho y Natasha Britten y famia
Luizinho Britten

Primo(a)nan, sobresobrino(a)nan

Demas famia: Britten, Kelly, Ruiz, Thiel, Ras, Garcia, Semeleer, Vingal, Oduber, Jacobs, de Cuba, Solognier, Kock, Rasmijn, Krosendijk, Richardson, Croes, Vrolijk, Figaroa,

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristesa.

Acto di condolencia y entiero ta tuma lugar diahuebs 3 di augustus 2017 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Salmo 23
Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada; den cunuco di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hihami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa.

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima:

Elizabeth Koolman Maduro
Mihor conoci como Chabé
19 november 1934 – † 29 juli 2017

Viuda di:
† Estanislao Bubu Koolman

Na nomber di su:
Yiunan:
Leo (Vito), Glenda Koolman-Maduro y famia
Osbaldo (Oscar) Koolman y famia
Maria Gladys, Pedro Celaire-Koolman y famia
Lourdes Marlin y Sabino Chillin Werleman-Koolman y famia
Ricardo Jorge y Mariëtta Koolman-Robles de Medina y famia
Mildred Germain Koolman y famia

Manera yui: Giovanny Koolman y famia
Rebecca Paesch y famia

Nietonan: Vicky, Sharine, Gregory, Glenn, Ricardo, Emertiza, Rignald, Adam, Gerald, Rudselijn, Norwin

Bisanietonan:
Ricardo, Rosaline, Aaron, Kelvin, Jamian, Ellias, Jayna, Kendrah, Mason, Jurrick

Manera su suegra: Denise y Maria na U.S.A.

Rumanan:
† Felipe Fechi Maduro y famia
Rofino, Buchi Maduro y famia na Hulanda
† Sofia, Maria Croes-Maduro y famia
† Anna Maria Maduro-Arends y famia
Julio y Melda Maduro-Roos y famia
Carmen Quella Maduro y famia na Hulanda
† Magdalena Postma-Maduro y famia
Luis Maduro na Hulanda
Frans y Isolda Wever-Maduro y famia na Hulanda
Adolf y Gladys Maduro-Bernadina y famia
Eddy, Jean Maduro-Gijsbertha y famia na Hulanda
Micheal, Ivonne Maduro-Hart y famia
Ronald, Loes Maduro-Wester y famia na Hulanda
Swa y Cunanan, Comper y comernan, madrina, padrino, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan, demas amigonan bisiñanan, conocinan na Hulanda, Bonaire, Curacao y Merca.
Su coleganan di grupo Karawara na Paradera.
Demas famianan: Koolman, Maduro, Landau, Celaire, Werleman, Robbles de Medina, Vries, Bernadina, Hart, Wever, Gijsbertha, Roos, Croes, Pang, Peasch, Arends, van Fliet, Bastiaan, Martijn, Kalvenhoven, Wester, Emereciana, Lugo, Kock, Damasquez, Marchena, Donata, Ruiz, Bremer, Gomez, Dijkhof, Curiel, Henriquez, Benderen, Postma, Hernandez, Stuger, Lacle, Letang, Rasmijn, Matthew, Emannuel, Bouwman, Ferreira, KerstekM. y Wolff.
Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 3 di augustus 9:00 am or pa 11:00 am na misa di Santa Cruz, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia ta diaranson 2 augustus pa 7 or pa 9 or na Aurora

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Luydens kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierodi nos defunto stima:

Eddison Luydens
Mihor conoci como Eddy of Dais

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Un danki special tambe ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos. Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio diaranson 2 di augustus pa 6.30 pm, diabierna 4 di augustus pa 6.30 pm y diadomingo 6 di augustus pa 6 pm na Misa Sta Anna na Noord.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Boekhoudt kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Maria Regina Boekhoudt

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Un danki special tambe ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.
Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio diahuebs 3 di augustus, diasabra 5 di augustus y dialuna 7 di augustus pa 7'or di anochi na Misa Sta. Filomena na Paradera.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nos cuña

Sra. Constancia Maria Arends Gomez
Viuda di Rodolfo (Dolfi) Arends

Su swa y cuñanan:
Juan y Isabel Arends Perez y familia
Swinda y Alfonso Wong Arends y familia
Yolanda Arends y familia
Azugita y Auris Cazorla Arends y familia
y demas sonrino(a) nan
Arends, Gonzales, Alvarez, Hoek, Sille, Tromp, Urbaez, Richardson

Ta invita pa acto di despedida na Aurora Funeral Home,
dia 2 augustus 2017
Ora 9:00 am - 11:00 am

Cremacion lo tuma lugar den seño familiar.

Cu Maria sosega den Paz di Señor.

Ladron a shop den Caya Butishi hortando koper

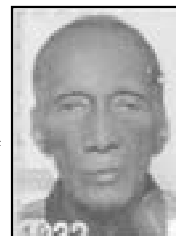
ORANJESTAD,(AAN); -- Na Caya Butishi desconoci nan a horta tubonan di koper. Central di polis dialuna mainta a dirigi su patruya San Nicolas na e adres. Polis aki a papia cu e señora di inicial C. cu a declara cu mas o menos 15 meter tubo di koper a wordo horta den su cura. Den e mesun Caya Butishi tambe tubonan di koper a somenta. Un señora di inicial M. di 78 aña a declara na e polisnan cu diadomingo anochi 7:30 or el a bay keda cerca su yiu muher biba na Dakota.
Dialuna atardi pa alrededor di 6:30 or denunciante a bolbe cas y a constata cu desconocinan a bay cu 20 meter di tubo di koper. Aki tambe keho ta tuma.

Na dos ocasion polis a core cu Donald

ORANJESTAD (AAN): Den nomber di e comandant encarga cu warda San Nicolas, patruya a wordo dirigi diadomingo mainta na Aruba Store den Bernard straat pa un choller fastioso.
Na yegada a resulta cu tabata trata di e choller Donald G. cu tabata haci fastioso.
Polis a core cune y trankilidad a restablece. Mas despues den careda di 12 or di merdia patruya a bolbe wordo dirigi na mesun establecimento.
E persona cu a reporta di inicial C. a declara na e patruya cu e conocido choller Donald G. ta molestia clientenan. E biaha aki polis a scual Donald formal.

"Anyone dwelling in the secret
Place of the most High will
Procure himself lodging under the
Very shadow of Almighty one" Psalm 91:1

With deep sympathy we announce
the passing of:

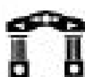


Charles Nathan Wilson
Better known as: "Willy" or " Ompie Charlie"
Sunrise:June 18, 1932
Sunset:July 30th, 2017

Left to mourn his loss are:

Brother: Leonard "Buchi" Burke & family
Sister: Rosely Burke
Like Sister: Clara Thompson & family in the USA
Nieces & Nephews: Lorenso Wilson
Helmira Lloyd-Burke
Jeanette Burke
Kenneth Burke
Clyde Burke
Sandra Burke
Urny Burke
Indira Burke
Sergio Burke
Amalia Burke
Indonicio Thompson
Conrad Thompson
Erben Melfor
Maritza Melfor
Max Melfor
Sheritza Melfor
Jourella Melfor
Francis Melfor
Kenneth Melfor
Lionell Dolison
Great nieces&- nephews: Shakira Maduro
Nisha Maduro
Sherman Hassell
Melysa Kock
Shaun Kock
Lenee Lloyd
Iyanla Burke
Relatives:Wilson, Burke, Melfor, Heward, John, Ellis, Illis, Hazel, Richardson, Cranston, Hassell, Barry, Greene, Hodge, Maduro, Gary, Phillips, Lesire, Lloyd, Dolison, Kock& Thompson.

Friends: Ramon Ellis
RosindoVlaun
We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family
The funeral will take place on Thursday 3rdAugust 2017 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Central Burial Ground in SabanaBasora. The body of Charles will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend theirmost sincere condoleces to thebereavedfamily.
Condolences can be sentthroughourwebsite
www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra

ORANJESTAD(AAN)--- E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 5 di augustus 2017 tin partimento di paña.
Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.
Por yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

A haya I-phone band'i caminda

ORANJESTAD,(AAN);--- Dialuna mainta a presenta na warda di Strandpolitie e homber di inicial G cu a entrega un I-Phone. Segun e homber el a haya e I-phone den transcurso di mainta banda di caminda na haltura di Arashi Beach y California Light House. E I-phone ta na warda y su doño por pasa regla esaki na Strandpolitie cu comprobante.

Ta busca atracado bisti cu coverall "berde" cu pechi "geel"

ORANBJESTAD,(AAN); --- Tabata dialuna den careda di diez pa tres di atardi cu a presente na warda di polis San Nicolas e homber di inicial P. cu a declara cu un rato prome durante cu e tabata cana den B.v/d Veen Zeppenfeldt straat na haltura di Artphoto, el a wordo acerca direpiente pa un choller.

E choller a puntra denunciante P. kico bo tin pa mi?

P. a contesta cu e no tin nada pe y e choller a keda cana tras di P.

Yegando na haltura di ex DOOV. den Caya Dick Cooper e choller a saca 125 florin for di den e T-shirt di e denunciante, bula riba bicicleta y baha bay mesora.

Keho ta tuma y comandante riba warda a wordo poni na haltura. Informe adicional ta menciona cu e choller tabata bisti cu coverall berde y su cabez tabata cubri cu pechi color geel. E denunciante a laga sa cu si e wak e choller ladron aki atrobe e lo reconoce sigur. Keho ta tuma

A haya pat'icabra na suela band'i kluis

ORANJESTAD,(AAN); --- Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Galloway relaciona cu kiebro.

Na yegada patruya a papia na Quality Supervisor, e homber di inicial M. cu a declara na polis cu dia 31 di Juli pa alrededor di cinc'or y 10 minuut el a ripara cu plafon den e spacio pabao a bin abao.

El a bay controla e edificio y a wak den conference room un caha fuerte na suela.

Esaki a wordo habri pa desconocinan , banda di di e caha fuerte tabatin un pat'icabra cual no ta pertenece na e edificio.

Den e kluis cu a wordo habri lo mester tin placa larga den dje, pero no ta conoci si desconocinan a bay cu e placa larga. Keho ta tuma y recherche tecnico y recherche tactica ta notifica.

Choller a bati alarma pa tironan scucha

ORANJESTAD,(AAN);-- Dialuna marduga a presenta un choller inicial F. cu a reporta cu 10 minuut prome el a scucha un tiro na haltura di un Bar Dominicano pariba di warda di polis Oranjestad, (probablemente "Dubai Bar" ex Funchal).

El a sigui conta polis cu el a scucha hende ta grita y tabatin hopi hende para pafo di e bar. Ademas F. a bisa polis cu tabatin tiramento di boter y por spera mas problema.

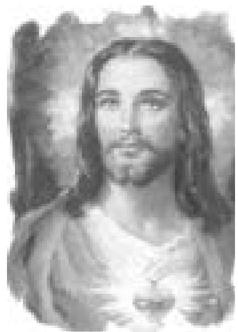
Central di polis a wordo poni na haltura y na su turno a dirigi patruya na e adres menciona pa averigua un cu otro.

INVITACION:
GRUPO DI ORACION
Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORASHON
DEN "Santisimo Sacramento"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)



Bin buska bo Sanashon, Bendishon
y Gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 2 di Augustus, 2017
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sra Annie Maduro
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario

Hesus ta warda bo sin falta!

"Hubilia, abo, tera henter
canta Gloria di Su nomber mahestuoso,
DunE Su alabansa glorioso."
Salmo 66;1





Cu honda pena Alamo y National car rental ta participa fayecimento di:

Sra. Constancia Maria Gomes

Querida mama di nos colega Djanira Jansen.

Nos mas sincero pesame ta bay na famia di e defunto y cu Dios duna e famia hopi forza den e momentonan dificil.



MANCHEBO BEACH RESORT & SPA

Cu profundo tristeza

ta anuncia fayecimento di colega **Marco M. Yarzagaray**,

na bida empleado di Maintenance Department

E restonan mortal lo ta na Manchebo Diaranzon pa 11'or

caminda lo tin un despedida na su honor

Staff & Management y especialmente su coleganan di Maintenance Department ta extende nan mas sincero condolencia y consolacion na su casa Minerva y demás famia den e momentonan dificil aki

Cu Marco sosega na paz den brasa di señor

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanjaf orsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Rafael A. Maduro
*7-10-1943 †31-07-2017

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 04 Augustus 2017 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresitana San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diahuebs 03 Augustus 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cu tristesa ta anuncia fayecimento di

Sra. Elizabeth Koolman - Maduro

Na bida mama di nos empleada,
Sra. Maria (Gladys) Celaire

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs, 3 di augustus 2017 Restonan moral lo ta reposa for di 9 am – 11:00 am na Misa di Sta. Cruz.

Staff y personal di PriceSmart ta manda palabranan di condolencia y hopi forza den e momentonan dificil aki pa Sra. Gladys y demas famia

The Ritz-Carlton, Aruba cu anochi inolvidabel di reconocimento durante nan di dos celebracion di "Five Star"

ORANJESTAD (AAN): Diabierna pasa, The Ritz-Carlton, Aruba a organisa un anochi espectacular pa reconoce e Damas y Cabayeronan cu a wordo nomina pa e celebracion di e segundo kwartal di aña 2017.

The Ritz-Carlton ta organisa cada kwartal un evento cu ta yama "Five Star Celebration", e evento aki ta pa celebra conhuntamente cu e Damas y Cabayeronan cu durante e kwartal a sa di destaca nan mes cu un trabou excepcional y ehemplar pa e hotel.

E celebracion aki a tuma lugar dia 28 di Juli na Quinta del Carmen, cu e bunita tema 'The White Party'. Den un atmosfera divertido, e Damas y Cabayeronan a bai completamente cu tema y a sali fabulosamente den nan bisti blanco. Asina nan a disfruta di un sabroso 3-course dinner y a celebra nan merito.

Un pabien ta bai na e seguiente ganadornan cu a sobresali cu nan tremendo trabou durante e segundo kwartal di aña:

Ganadornan Five Star:

Antoinette Serpenti – Spa
Cadir Lampe – Club Lounge
Eldrick de Cuba – Casino Accounting
Cindy Monsalve – Culinary
Dyane Wiersma – Human Resources Supervisor
Josmar Kock – Culinary Manager
Axl Ismail – Casino











Ta anuncia morto di

Antonia Thiel

Mama di nos Secretaria Joyce Ras
Cu perdida di su querida Mama

Hopi forza den e dianan aki

Acto di entiero ta tuma lugar diaranson 2 di Augustus 2017 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

"Amor y fieldad ta topa , husticia y paz ta brasa otro; Fieldad ta brota for di tera, y husticia ta baha for di cielo. Husticia lo bay dilanti y paz lo sigue den su paso"
Salmo 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di :

Marco Yarzagaray



Na nomber di su
Mama : †Faustina Wouters-Yarzagaray

Casa : Susy Yarzagaray

Welo y Wela : †Julio y Juliana Zarzagaray-Maduro
Rumanan :
Ivonne Wouters Yuinan y famia
Marjorie Wouters Yiunan y famia
Buchi Wouters " Tètè "y Lina Wouters-Quant Yuinan y famia
Susan Vrolijk y Patricio Vrolijk Yuinan y famia
Jeanne Wouters y Ronnie Koolman Yuinan y famia
Victor Wouters y Julissa Wouters-Paskel Yuinan y famia
Omaira Perez y Carlos Perez Yuinan y famia

Omo y Tantanan: †Manuel y Clara Yarzagaray y famia
†Frida y Patricio Marchena y famia
Irena Yarzagaray y famia
†Vicente Yarzagaray y famia
Pedro y Greta Yarzagaray y famia
†Romana y Bernadito Maduro y famia
Dominico y Nelly Yarzagaray y famia
Filomena Yarzagaray
Magdalena y Jose Orman y famia
Primo y Primanan , Iha y demas famia na Aruba y otro parti di mundo,

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar Diaranzon 2 di Augustus 2017 pa 4or di atardi saliendo for di misa Santa Theresita pa Santana Di Gobierno na Sabana Basora.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas.

Baby Arya Genser ta celebra su prome anito













SPECIAL PROMOTIONS
MONDAY 2x1 Entrance ticket | TUESDAY 2x1 Entrance ticket | WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket



THE CINEMAS
www.thecinemas.aw
Valid through August 2
*matinee: @Ren: EVERYDAY | @Paseo: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

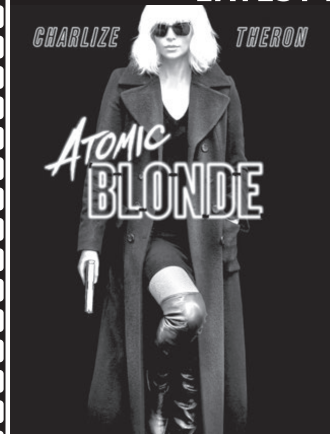
AT RENAISSANCE

Movie	Times	Rating
ATOMIC BLONDE	daily: 5:45 8:45; matinee: 12:15 3:00; late: 11:30	NEW R
DUNKIRK	daily: 5:45 8:15; matinee: 3:15; late: 11:15	NEW PG-13
VALERIAN AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS	daily: 5:15; matinee: 2:15	NL PG-13
GIRLS TRIP	daily: 6:45 9:30; matinee:; late: 12:00	R
CAPTAIN UNDERPANTS THE FIRST EPIC MOVIE	daily: 4:30; matinee: 12:00 12:45 3:15	PG
WAR FOR THE PLANET OF THE APES	daily: 5:30 8:30; matinee: 12:15; late: 11:30	SP PG-13
SPIDER-MAN HOMECOMING	daily: 5:30 8:30; matinee: 12:00 2:45; late: 11:15	PG-13
DESPICABLE ME 3	daily:; matinee: 12:00 2:15	PG
WISH UPON	daily: 8:15; late: 11:00	NL PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	Times	Rating
ATOMIC BLONDE	daily: 5:15 8:15; matinee: 12:15; late: 11:45	NEW R
DUNKIRK	daily: 5:00 7:15 9:45; matinee: 2:30; late: 12:15	NEW PG-13
VALERIAN AND THE CITY OF A THOUSAND PLANETS	daily: 8:45; late: 11:45	NL PG-13
GIRLS TRIP	daily: 5:30 8:30; matinee: 2:30; late: 11:30	R
CAPTAIN UNDERPANTS THE FIRST EPIC MOVIE	daily: 4:30 6:30; matinee: 2:15	PG
WAR FOR THE PLANET OF THE APES	daily: 6:00 9:00; matinee:; late: 12:00	SP PG-13
SPIDER-MAN HOMECOMING	daily: 5:45 8:45; matinee: 2:45; late: 12:00	PG-13
DESPICABLE ME 3	daily: 4:00; matinee: 2:00	PG

LATEST RELEASES





VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

ORANJESTAD (AAN)—Den un sala completamente yen cu famia, y algun invitados, un fiesta di prome anito di e dushi baby Arya Genser a wordo celebra. Eazy Party Solution a percura pa animacion y diferente wega tanto pa e muchanan cu e hendenan grandi. E fiesta mes a hiba e tema di "Up, up and away" y mester agrega cu su mesa di bolo tabata uno hopi alegre y bunita mes. E simpatica baby Arya Genser a haya palabra di deseo di hopi aña mas di bida di parti di mami Dody Lacle, papi Miguel Genser, madrina Zethsia Lacle, padrino Myron Genser, oma Joyce Yrausquin, Moemie Milly Genser, Opa Mario Genser y mas cu claro di parti di DIARIO tambe. Cu todopoderoso drama hopi bendicion riba Arya Genser y cu e cumpli hopi mas aña di bida, den union di su famia, amistadnan.

BURGER KING
SMURFS™
THE LOST VILLAGE
6 TOYS IN ALL!*
NOW AVAILABLE
AT BURGER KING® RESTAURANTS
*1 toy per KING JR™ Meal. While supplies last.
facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com
TM & © 2017 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Accidente cu impacto fuerte na Bushiri





ORANJESTAD (AAN)---- Riba e caminda di Bushiri pa Madiki Kavel dialuna anochi a sosode un accidente basta fuerte unda un auto a dal frontal den un troncon di mata.

E impacto tabata basta fuerte. E chauffeur den e Nissan Teana a keda basta herida cu sla serio na frenta cu a keda habri. Paramedico di ambulance a transporta e victima cu urgencia pa hospital.

OKEANOS Spa
SPA SUMMER DEALS
SWEET BODY MASSAGE | Afl. 95
50 min. Full body relaxing massage
EUROPEAN FACIAL | Afl. 115
50 min. Facial + a free de-stress eye treatment
SUMMER BODY WRAP | Afl. 125
50 min. Full body pampering
75 MIN. OF SUMMER PAMPERING | Afl. 145
25 min. Exfoliating of skin
25 min. Relaxing Swedish massage
25 min. Uplifting facial
FULL SET ACRYLIC / GEL NAILS MEDIUM LENGTH | Afl. 65
HAIR BRAIDING | Afl. 2 per braid
OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months
Ask us for our loyalty card and pamper yourself!
Promotion valid July and August 2017
Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | www.renaissancearubaspa.com | Facebook.com/Okeanos Spa

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Price Hacker

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!


Afl. 40,-
Stand Fan


Afl. 89,-
Round Table


Full Set!
Afl. 645,-


Afl. 40,-
Chair with Sun Cover





Afl. 45,-
Palm Sander


Afl. 50,-
Grinder


Afl. 90,-
Coffee Table


Afl. 25,-
TV Mount


Afl. 75,-
Scoop Chair

Afl. 24,-
Good Year 39Pcs. Socket Set

Afl. 21,-
5 Pcs. Cookware Set


Afl. 21,-
Table Cover


Afl. 55,-
Jigsaw


Afl. 45,-
Drill


Afl. 160,-
Fish Fillet Table


Afl. 14,-
GoodYear Screwdriver Set


Afl. 435,-
Recliner


Afl. 599,-
Premium Fridge



Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw